



Instrukcijas Grāmata

Naudojimosi instrukcija

Kasutusjuhend

Udhëzuesi

Инструкции Ръководство

Прирачник со упатства

INDEKSS

LV

INFORMĀCIJA PAR DROŠIBU	3
TEHNISKIE DATI	6
UZSTĀDĪŠANA	8
IZMANTOŠANA	12
APKOPE UN TIRIŠANA	13

TURINYS

LT

SAUGUMO INFORMACIJA	15
PRIETAISO APRAŠYMAS	18
MONTAVIMAS	20
NAUDOJIMAS	24
PRIEŽIŪRA IR VALYMAS	25

INDEKS

EE

OHUTUSTEAVE	27
OMADUSED	30
PAIGALDAMINE	32
KASUTAMINE	36
PUHASTAMINE JA HOOLDUS	37

INDEKS

SQ

INFORMACIONE PËR SIGURINË	39
KARAKTERISTIKAT	42
INSTALIMI	44
PËRDORIM	48
PASTRIMI E MIREMBAJTJA	49

ИНДЕКС

BG

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	51
ХАРАКТЕРИСТИКИ	54
ИНСТАЛАЦИЯ	56
УПОТРЕБА	60
ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ	61

ИНДЕКС

МК

БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ	63
КАРАКТЕРИСТИКИ	66
МОНТАЖА	68
КОРИСТЕТЕ	72
ГРИЖА И ЧИСТЕЊЕ	73

INFORMĀCIJA PAR DROŠĪBU



Teie ohutuse ja seadme õige töö tagamiseks lugege käesolev käsiraamat enne paigaldamist ja kasutamist hoolikalt läbi. Hoidke need juhised alati seadme juures, isegi kui te seda liigutate või selle edasi müüte. Kasutajad peavad täielikult tundma seadme kasutamist ja selle ohutusfunktsioone.



Juhtme ühendamise peab teostama spetsialiseerunud tehnik.

- Tootja ei vastuta mingite kahjustuste eest, mille põhjuseks on ebaõige paigaldamine.
- Minimaalne ohutu vahemaa pliidi pinna ja pliidikummi vahel on 650 mm (mõned mudelid on paigaldatavad madalamale, palun vaadake töömõõtmete ja paigaldamise lõike).
- Kui gaasipliidi paigaldusjuhised määrvavad suurema vahemaa, tuleb sellest kinni pidada.
- Veenduge, et vooluvõrgu pingे vastaks pliidikummi sisse kinnitatud andmeplaadil toodule.
- Fikseeritud juhtmestik peab sisaldama lahti ühendamise meetmeid vastavalt elektritööde eeskirjadele.
- I klassi seadmete puhul veenduge, et majapidamistoide garanteeriks adekvaatse maanduse.
- Ühendage pliidikumm tömbelõõriga vähemalt 120 mm läbimõõduga toru abil. Tee lõõrini peab olema võimalikult lühike.
- Täidetud peavad olema õhu väljutamisega seotud määrused.
- Ärge ühendage pliidikummi põlemisaurusid (boilerid, kaminad jne) kandvate tömbelõõridega.

- Kui pliidikummi kasutatakse koos mitte-elektriliste seadmetega (nt gaasipliidid), tuleb heitgaaside tagasivoolamise vältimiseks tagada ruumis piisav õhuvahetus. Pliidikummi kasutamisel koos seadmetega, mille energiaallikaks ei ole elekter, ei tohi ruumi negatiivne rõhk ületada 0,04 mbar, et vältida aurude tagasi tömbamist ruumi pliidikummi poolt.
- Õhku ei tohi väljutada lõõri, mida kasutatakse gaasi või teisi kütuseid põletavate seadmete suitsu väljalaskena.
- Kui toitekaabel on kahjustatud, tuleb see asendada tootjalt või selle hooldusesindajalt saadaval oleva kaabliga.
- Ühendage pistik kehtivatele määrustele vastavasse ligipääsetavas kohas asuvasse pistikupessa.
- Seoses suitsu väljutamiseks kasutusele võetavate tehniliste ja ohutusmeetmetega on tähtis täpselt järgida kohalike ametkondande väljastatud määrusi.

⚠ HOIATUS: Eemaldage enne pliidikummi paigaldamist kaitsekiled.

- Kasutage pliidikummi toetamiseks ainult kruvisid ja väikesi osi.

⚠ HOIATUS: Kruvide või kinnitusseadme mitte vastavalt nendele juhistele paigaldamine võib põhjustada elektriohtusid.

- Ärge vaadake optiliste seadmete (binoklid, suurendusklaasid...) abil otse valgusesse.
- Ärge pliidikummi all flambeerige – tuleoht.
- 8-aastased ja vanemad lapsed ning isikud, kellel on piiratud füüsилised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised seadme kasutamise kohta, võivad seda seadet kasutada, kui neid jälgitakse või juhendatakse seadme ohutul kasutamisel ning nad mõistavad sellega seotud ohtusid. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Puhastamist ja kasutajapoolset hooldust ei tohi teostada järelevalveta lapsed.
- Jälgige lapsi ja veenduge, et nad ei mängiks seadmega.

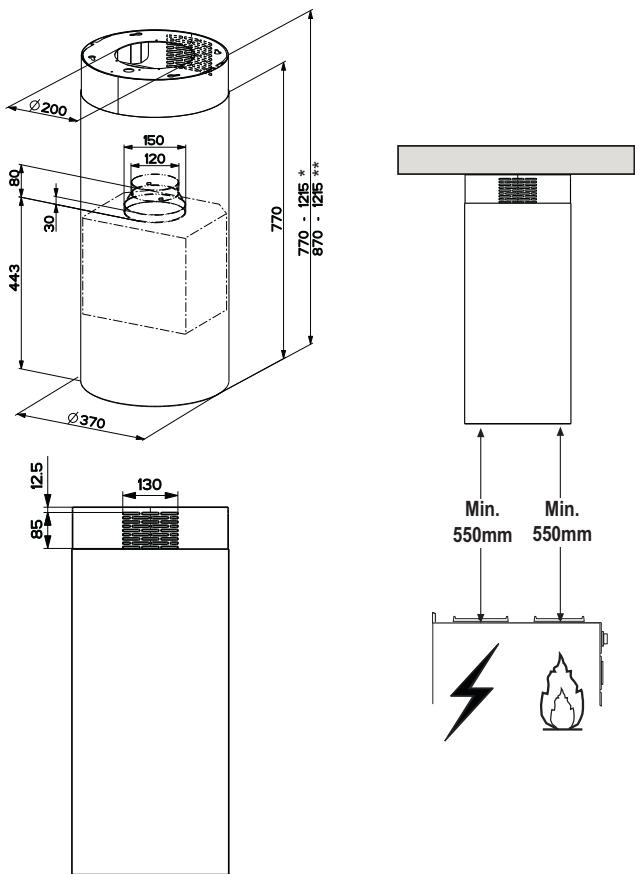
- Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks isikute poolt (sh lapsed), kellel on vähenenud füüsilised või sensoorsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised masina kasutamiseks, v.a. juhul, kui nende üle teostatakse järelevalvet või neid juhendatakse.

⚠ Ligipääsetavad osad võivad koos toiduvalmistusseadmetega kasutamisel kuumaks minna.

- Määratud perioodi möödumisel puhastage või vahetage filtrid (tuleoht). Vt lõiku Hooldus ja puhastamine.
- Pliidikummi kasutamisel samaaegselt gaasi või teisi kütuseid põletavate seadmetega peab olema tagatud ruumi piisav ventilatsioon (ei rakendu seadmetele, mis väljutavad õhu ainult tagasi ruumi).
-  sümbol toote või selle pakendi peal tähendab seda, et antud toodet ei saa käsitleda olmeprügina. Selle asemel tuleb see anda üle elektrilise ja elektroonilise varustuse jäätmete ümbertöötlemisega tegelevale asutusele. Toote õige kõrvaldamise tagamisega aitata te ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele, mis võib vastasel juhul tekkida selle toote vale käsitlemise käigus. Täpsemat teavet selle toote ümbertöötlemise kohta saate te oma linnakantseleist, olmejäätmete kõrvaldamise teenistusest või poest, kust te selle toote ostsite.

TEHNISKIE DATI

Izmēri



* Tvaika nosūcēja gabarīti saskaņā ar kanālu sistēmas versiju.

** Tvaika nosūcēja gabarīti saskaņā ar atkārtotas pārstrādes tehnoloģijas versiju.

Sastāvdajas

Ats. Daudz. Izstrādājuma sastāvdajas

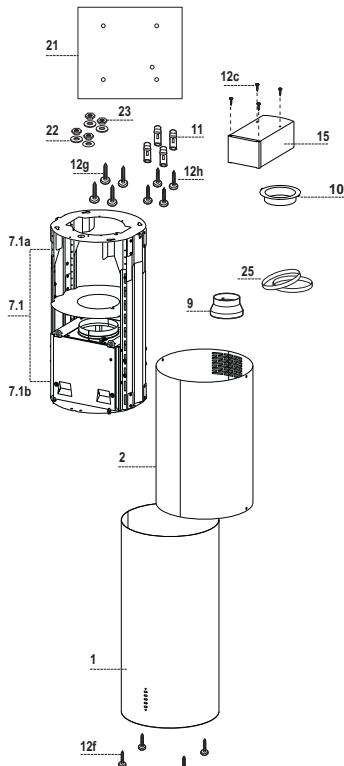
1	1	Tvaiku nosūcēja korpus, komplektā ar: vadības elementiem, apgaismojumu, ventilatoru, filtriem
2	1	Dūmvada augšējā dala
7.1	1	Teleskopisks karkass, kas nokomplektēts kopā ar izvadīšanas iekārtu, sastāv no:
7.1a	1	Augšējais rāmis
7.1b	1	Apakšējais rāmis
9	1	Samazināšanas uzmava ø 150-120 mm
10	1	Uzmava ø 120 mm
15	1	Gaisa recirkulācijas izplūdes savienojums
25	1	Caurulvada turētāji (nav ietverti)

Ats. Daudz. Uzstādišanas sastāvdajas

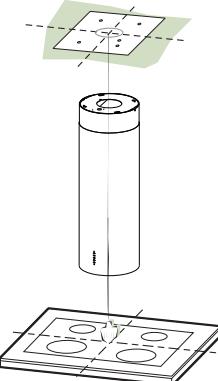
11	4	Sienas tapas ø 10
12c	4	Skrūves 2,9 x 6,5
12f	4	Skrūves M6 x 10
12g	4	Skrūves M6 x 80
12h	4	Skrūves 5,2 x 70
21	1	Urbumu šablons
22	4	Starplikas ar 6,4 mm iekšējo diametru
23	4	Uzgriežņi M6

Daudz. Dokumentācija

- 1 Lietošanas pamācība



UZSTĀDĪŠANA



Urbumi giestos / plauktā un rāmja fiksācija

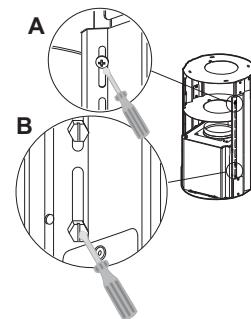
URBUMI GRIESTOS / PLAUKTĀ

- Izmantojiet svērteni ar auklu, lai atzīmētu atsūcēja centru giestos / atbalsta plauktā.
- Uzlieciet komplektā ietverto urbumu šablonu **21** uz giestiem / atbalsta plaukta, nodrošinot, lai šablons būtu pareizā stāvoklī, salāgojot šablona asis ar asīm uz atsūcēja.
- Atzīmējiet atveru centrus šablonā.
- Izurbiet atveres atzīmētajos punktos:
- Betona giestu gadījumā, ieurbiet tapas, kas atbilst skrūviju izmēram.
- 20 mm biezu dobu kieģeļu giestu gadījumā: izurbiet \varnothing 10 mm atveri (nekavējoties ievietojiet komplektā ietvertās tapas **11**).
- Koka siju giestu gadījumā, izurbiet caurumus atbilstoši izmantotajām koka skrūvēm.
- Koka plauktā gadījumā izurbiet \varnothing 7 mm atveri.
- Strāvas padeves vadu uzstādīšanai izurbiet \varnothing 10 mm atveri.
- Gaisa izplūdei (versijai ar tvaiku izvadu), izurbiet atveri atkarībā no ārējās gaisa izvades savienojuma diametram.
- Ievietojiet šāda izmēra skrūves, ieskrūvējiet tās un atstājiet ārā no giestiem par 4 – 5 mm.
- Betona giestu gadījumā izmantojiet skrūviju izmēram atbilstošas skrūves (nav ietvertas komplektā).
- dobu giestu gadījumā ar tukšu visu un sieniņu biezumu 20 mm izmantojiet komplektā ietvertās skrūves **12h**.
- Koka siju gadījumā izmantojiet 4 koka skrūves (nav ietvertas komplektā).
- Koka plauktā gadījumā izmantojiet komplektā ietvertās 4 skrūves **12g** ar starplikām **22** un uzgriežņiem **23**.

TVAIKA NOSŪCĒJA KARKASA SAGATAVOŠANA SASKAŅĀ AR ATKĀRTOTAS PĀRSTRĀDES TEHNOLOGIJAS VERSIJU

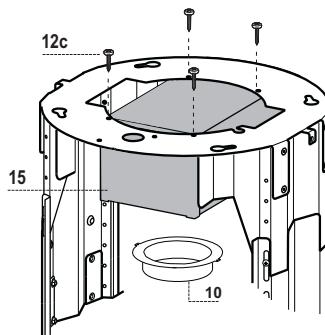
Ja tvaika nosūcējs tiek lietots saskaņā ar atkārtotas pārstrādes tehnoloģijas versiju, tad nepieciešams sagatavot karkasu kopā ar visām nepieciešamajām savienošanas detaļām. Lai uzstādīšanu padarītu ērtāku, nepieciešams pagarināt karkasu:

- Noskrūvēt divas skrūves **2.1**, kas piestiprina dūmvada augšdaļu pie karkasa, un atvilkst no dūmvada.
- Noskrūvēt četrus drošības skrūves, kas atrodas karkasa atdalīšanas zonas augšdaļā. (**A**).
- Noskrūvēt astoņas metriskās skrūves, kas savieno divas kolonnas, kas atrodas karkasa abās malās (**B**).



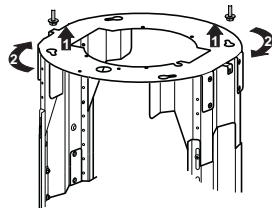
Sastāvdaļu uzstādīšana saskaņā ar atkārtotas pārstrādes tehnoloģijas versiju:

- Piestiprināt gaisa atkārtotas izvades detaļu **15** pie karkasa augšdaļas, izmantojot kopā ar tvaika nosūcēju piegādātās četras skrūves **12c**.
- Piestiprināt atloku ($\varnothing 120$) **10** pie atkārtotas gaisa izvades detaļas **15** apakšdaļas.
- Ievietojet samazinātāja atloku **9** nosūcēja korpusa izvadē.
- Šajā vietā savienot atlokus kopā ar cauruļvadu. Lai aprēķinātu cauruļvada augstumu, nepieciešams novērtēt tvaika nosūcēja augstumu (mm) un atskaitīt 615 mm. (cauruļvada H = tvaika nosūcēja H-615).
- Pagarināt karkasu, lai var ievietot cauruļvadu. Novietot cauruļvadu starp diviem atlokiem un nofiksēt to. Pārliecīnāties, ka karkasa augstums ir pareizs, nemot vērā virtutes tvaika nosūcēja augstumu (karkasa H = tvaika nosūcēja H – 184). Noregulēt karkasa augstumu un vēlreiz pievilk iepriekš izskrūvētās skrūves. Vēlreiz pievilk drošības skrūves, lai iegūtu lielāku stabilitāti pie struktūras.
- Nostiprināt cauruļvadu ar cauruļvada turētājiem **25**, kas piegādāti kopā ar tvaika nosūcēju.



KARKASA NOSTIPRINĀŠANA

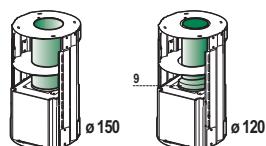
- Pacelt karkasu, pārliecinoties, ka rādītājs virs karkasa plātnes ir vērsts uz priekšu.
- Uzstādīt karkasa gropes uz divām skrūvēm, kas ieskrūvētas augstāk giestos, un pagriezt, kamēr tiek sasniegts regulēšanas gropes centrs.
- Pievilk abas skrūves un uzstādīt citas divas piegādātās skrūves; pirms skrūvju pilnīgas noskrūvēšanas iespējams korpusu nonregulēt, to pagriežot, pārliecinoties, ka skrūves neiziet ārpus regulēšanas gropes korpusa.
- Karkass ir stingri jānostiprina, lai izturētu tvaika nosūcēja svaru un spriedzi, ko radījis nejaušs aksiāls spiediens uz uzstādīto ierīci. Pēc nostiprināšanas pārliecināties, ka pamatne ir stabila pat tad, ja karkass tiek pakļauts transversālai spriedzei.
- Ja giesti nav pietiekami stingri tajā vietā, kur ir jānostiprina tvaika nosūcējs, tad uzstādītājam ir šī vieta jānostiprina, izmantojot piemērotas plātnes un atbalsta plātnes, kas piestiprinātas pie izturīgām struktūrām.



Caurulvada versijas gaisa aizvadīšanas sistēmas savienojums

Uzstādot cauruļvada versiju, pievienojet nosūcēju dūmvadam, izmantojot elastīgu vai cietu cauruli $\varnothing 150$ vai 120 mm, izvēli atstājiet uzstādītāja ziņā.

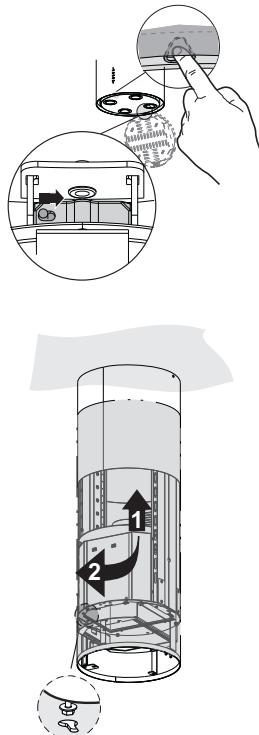
- Lai uzstādītu $\varnothing 120$ mm gaisa izplūdes savienojumu, ievietojiet samazinātāja uzmauvu **9**.
- Nostiprināt cauruļvadu, izmantojot piegādātos cauruļvada turētājus **25**.
- Izņemiet visus aktivētās ogles filtrus.



Dūmvada uzstādīšana un tvaika nosūcēja nostiprināšana

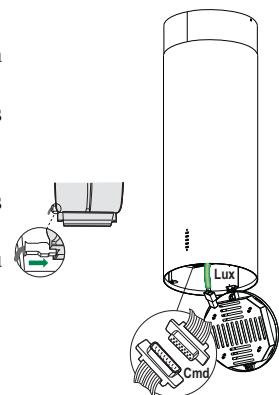
Ja tvaika nosūcējs ir uzstādīts saskaņā ar atkārtotas pārstrādes tehnoloģijas versiju, tad dūmvads ir jāizvieto ar spraugām augšup. Ja tvaika nosūcējs ir uzstādīts saskaņā ar kanālu sistēmas versiju, tad tas ir jāizvieto pretējā virzienā.

- Novietot dūmvadu uz karkasa un nostiprināt to pie tā augšdaļas ar iepriekš noskrūvēto skrūvju palīdzību. Uzstādot tvaika nosūcēju saskaņā ar atkārtotas pārstrādes tehnoloģijas versiju, pārliecīnāties, ka spraugas atbilst gaisa atkārtotas cirkulācijas izvades detaļas **15** gaisa izvadei.
- Atvērt apgaismojuma iekārtu, uzmanīgi pavelcot ierobojumu. Noņemt iekārtu no tvaika nosūcēja, pabīdot nostiprinošo šarnīru.
- Izņemiet filtrus, spiežot tos virzienā uz ierīces aizmuguri un vienlaicīgi velciet lejup.
- Izņemt iespējamos aktivētās ogles filtrus.
- Lai piestiprinātu tvaika nosūcēja korpusu pie karkasa, ievietot savās vietās **4** skrūves **12f**. Tas nepieciešams, lai atstātu vismaz 4-5 mm atstarpi starp skrūvju galvām un karkasa plātni.
- Uzāķēt tvaika nosūcēja pārsegū pie karkasa un pagriezt to pa kreisi līdz galam, pēc tam nekavējoties nobloķēt skrūves, lai nepieļautu nejaušu tvaika nosūcēja pārsega nokrišanu.

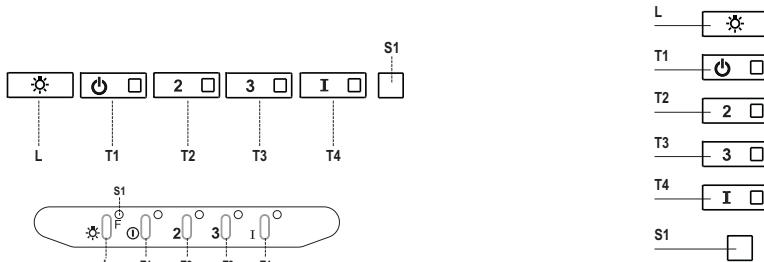


ELEKTRISKĀS PIESLĒGUMS

- Pieslēgt tvaika nosūcēju elektrotīklam ar divpolu slēdža palīdzību, kam kontakta atstarpe ir vismaz 3 mm.
- Nodrošināt, lai barošanas kabeļa savienotājs būtu pareizi ievietots suknēšanas ierīces kontaktligzdā.
- Uzstādīt komandu savienotāju **Cmd**.
- Pieslēgt augšējā apgaismojuma savienotāju **Lux** kontaktligzdai, kas uzstādīta aiz apgaismojuma iekārtas vāka.
- Recirkulācijas versijas gadījumā, uzstādīet aktivētās ogles filtru smaku novēršanai.
- Atlikt vietā filtrus un apgaismojuma iekārtu.



IZMANTOŠANA



Vadības panelis

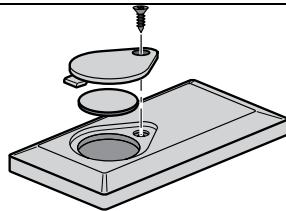
Poga	Signālla mpīņa	Funkcija
L	-	Iedegas ieslēgšanas/izslēgšanas signāllampiņas ar maksimālo intensitāti.
T1	Fiksēts	Ieslēgt/izslēgt motoru pirmajā ātrumā.
T2	Fiksēts	Ieslēgt motoru otrajā ātrumā.
		Nospiest un turēt nospiestu pogu apmēram 3 sekundes, izslēdzot visas slodzes (motoru un apgaismojumu), lai ieslēgtu aktivētās ogles filtra signalizāciju. Apstiprināšanai attiecīgas apgaismojuma lampiņas mirgo divreiz. Lai izslēgtu signalizāciju, nospiest pogu vēlreiz un turēt nospiestu apmēram 3 sekundes. Attiecīgas apgaismojuma lampiņas mirgo vienreiz.
T3	Fiksēts	Ieslēgt motoru trešajā ātrumā.
		Nospiest un turēt nospiestu pogu apmēram uz 3 sekundēm, izslēdzot visas slodzes (motors un signāllampiņas), lai veiktu filtra piesātinājuma signalizācijas atiestatīšanu. Signāllampiņa S1 mirgo trīs reizes.
T4	Fiksēts	Ieslēgt motoru INTENSĪVAJĀ ātrumā. Šim ātrumam tiek uzstādīts 6 minūšu intervāls. Pēc tam sistēma automātiski atgriezīsies iepriekš uzstādītajā ātrumā. Ja tas tiek aktivizēts kopā ar izslēgtu motoru, tad tvaika nosūcējs laika perioda beigās tiek IZSLĒGTS.
		Lai aktivizētu tālvadību, nospiest un turēt nospiestu 3 sekundes, ko norāda signāllampiņas mirgošana divreiz. Lai izslēgtu tālvadību, nospiest un turēt nospiestu 3 sekundes, ko norāda signāllampiņas mirgošana vienreiz.
S1	Fiksēts	Signalizē metāla tauku filtra piesātinājuma signalizāciju, norādot, ka nepieciešams mazgāt filtrus. Signalizācija tiek aktivizēta, ja tvaika nosūcējs tīcis ekspluatēts 100 darbības stundas. (Par atiestatīšanu, skatīt punktu Tehniskā apkalpošana)
	Mirgoša na	Kad tā ir aktivizēta, tad signalizē aktivētās ogles filtra piesātinājuma signalizāciju, norādot, ka filtrs ir jānomaina; metāla tauku filtrs arī ir jāmazgā. Aktivētās ogles filtra piesātinājuma signalizācija aktivizējas pēc tam, kad tvaika nosūcējs darbojas 200 stundas. (Par atiestatīšanu, skatīt punktu Tehniskā apkalpošana)

APKOPE UN TĪRĪŠANA

TĀLVADĪBAS PULTS(IZVĒLES)

Šo ierīci var vadīt, izmantojot tālvadības pulti, kas tiek barota ar CR2032 tipa 3 V bateriju (netiek piegādātas).

- Nelieciet tālvadības pulti karstu virsmu tuvumā.
- Neutilizēt baterijas sadzīves atkritumos. Tas ir jāievieto specializētos konteineros.



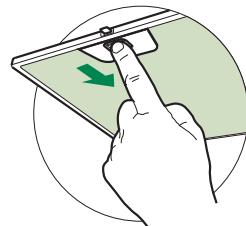
Metāla tauku filtri

To var mazgāt trauku mazgājamā mašīnā, un to nepieciešams tīrīt, ja displejā parādās signāllampiņas apzīmējums **S1**, vai vismaz pēc katriem 2 lietošanas mēnešiem, vai biežāk, ja lietošana ir īpaši intensīva.

FILTRU TĪRĪŠANA

Brīdinājuma signāla atiestatīšana

- Izslēgt apgaismojumu un sūkšanas motoru.
- Nospiest **T3** pogu un turēt nospiestu vismaz 3 sekundes līdz tam, kamēr apstiprināšanas signāllampiņas nemirgos trīs reizes.



Filtru tīrīšana

- Atvērt apgaismojuma iekārtu, pavelkot aiz ierobojuma.
- Izņemiet filtrus, spiežot tos virzienā uz grupas aizmuguri un vienlai- cīgi velkot uz leju.
- Filtrus mazgāt, tos nesaliecot, un ļaut tiem pilnībā izzūt pirms no- mainīšanas (ja laika gaitā filtram izmainīs krāsa, tad tam nav nekā- das ietekmes uz paša filtra efektivitāti).
- Nomainīt, nodrošinot, ka rokturis tiek vērsts uz priekšu.
- Nomainīt apgaismojuma iekārtu.

Aktivētās ogles filtrs (Recirkulācijas versija)

To nedrīkst mazgāt un nevar atjaunot, tas jānomaina, ja ekrānā parādās simbols **S1**, vai vismaz reizi 4 mēnešos. Ja ir aktivizēts signalizācijas signāls, tas funkcionē tikai tad, ja ir ieslēgts sūknēšanas motors.

Brīdinājuma signāla atiestatīšana

- Recirkulācijas versijas tvaiku nosūcējos filtra piesātināšanas signalizācija jāaktivizē uzstādīšanas vai vēlākā datumā.
- Izslēgt apgaismojumu un sūkšanas motoru.
- Nospiest T2 pogu un turēt nospiestu **5 sekundes** līdz tam, kad apstiprināšanai signāllampiņas mirgos divreiz:

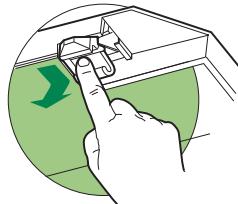
NOMAINĀ

Brīdinājuma signāla atiestatīšana

- Izslēgt apgaismojumu un sūkšanas motoru.
- Nospiest T3 pogu un turēt nospiestu vismaz 3 sekundes, kamēr apstiprināšanas signāllampiņas nemirgos trīs reizes.

Nomainīt filtru

- Atvērt apgaismojuma iekārtu, velket aiz atbilstošā ierobojuma.
- Noņemt metāla tauku filtru.
- Noņemt piesārņoto aktivētās ogles filtru, pagriežot stiprinājumus.
- Piestiprināt jauno filtru, uzstādot to savā vietā.
- Uzstādīt atpakaļ tauku filtru un apgaismojuma iekārtu.



Apgaismojuma vienība

- Par nomaiņu vērsties tehniskajā atbalstā. ("Lai iegūtu tehniskā atbalsta kontaktinformāciju")

SAUGUMO INFORMACIJA

i Kad įrenginys saugiai ir tinkamai veiktu, prieš įrengimą ir naudojimą atidžiai perskaitykite šį vadovą. Visada išsaugokite šias instrukcijas prie įrenginio, net jei persikelsite gyventi į kitą vietą arba jį parduosite. Naudotojai privalo visiškai būti susipažinę su šio įrenginio veikimo ir saugumo savybėmis.

! Laidus sujungti privalo kvalifikuotas specialistas.

- Gamintojas nebus atsakingas už bet kokią žalą, kuri atsiras dėl netaisyklingo ar netinkamo įrengimo.
- Minimalus saugus atstumas tarp viryklės viršaus ir gartraukio gaubto yra 650 mm (kai kuriems modeliams gali būti sumontuotas žemesniame aukštysteje, žr. į darbinių gabaritų ir montavimo paragrafus).
- Jei duju degikliui skirtose montavimo instrukcijose nurodytas didesnis atstumas, į tai turi būti atsižvelgta.
- Patirkinkite, ar elektros tinklo įtampa atitinka įtampą, kuri nurodyta techninių duomenų lentelėje gartraukio viduje.
- Atjungimo priemonės privalo būti sumontuotos elektros laidų sistemoje laikantis elektros įrengimo taisyklių.
- I klasės įrenginiai: patirkinkite, ar tiekiant elektrą buitiniam vartotojui garantuojamas pakankamos įžeminimas.
- Prijunkite ištraukiklį prie išmetimo dūmtakio, naudodami ne mažesnį kaip 120 mm diametro vamzdį. Jungimas prie dūmtakio turi būti kuo trumpesnis.
- Reikia laikytis oro šalinimo taisyklių.
- Nejunkite ištraukiančio gartraukio prie vamzdynų, kuriais šalinami dūmai (boilerių, židinių ir t. t.).

- Jei ištraukiklis yra naudojamas kartu su neelektriniais įrenginiais (pvz., dujas deginančiais įrenginiais), reikia užtikrinti pakankamą vėdinimą, kad išmetamos dujos negrįžtų atgal į patalpą. Kai gartraukis yra naujojamas su įrenginiais, kuriems reikalinga kitokia energijos rūšis (ne elektra), neigiamas slėgis patalpoje neturi viršyti 0,04 mbar – taip bus užtikrinta, kad gartraukis nestums garų į patalpą.
- Oras neturi būti nukreipiamas į dūmtakį, kuris skirtas dūmams iš įrenginių, naudojančių dujas ar kitas kuro rūšis, šalinti.
- Jei elektros tiekimo kabelis yra pažeistas, jį privalo pakeisti gamintojas arba priežiūros paslaugas teikiantis agentas.
- Ikiškite kištuką į lizdą, atitinkantį nurodytus reikalavimus, esantį lengvai prieinamoje vietoje.
- Atsižvelgiant į dūmų išmetimui taikomas technines ir saugumo priemones, svarbu laikytis vietinių institucijų nurodytų taisyklių.

⚠ ISPĖJIMAS! Prieš montuodami garų surinktuvą, nuo jo pašalinkite apsauginę plėvelę.

- Gartraukiui atremti naudokite tik sraigus ir mažas dalis.

⚠ ISPĖJIMAS! Jei sraigai arba tvirtinantys įrenginiai bus montuojami nesilaikant šių nurodymų, elektra gali kelti pavojų.

- Nežiūrėkite į šviesos šaltinius per optinius prietaisus (žiūronus, didinamuosius stiklus...).
- Po trauktuvu neruoškite patiekalų, kuriuos reikia užpilti spiritiniu gėrimu ir padegti, nes kyla gaisro pavojus.
- Ši įrenginjų gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys su ribotais fiziniais, jutiminiais ar protiniais sugebėjimais arba asmenys, kuriems trūksta patirties ir žinių, jei jie yra prižūrimi ar buvo apmokyti, kaip saugiai elgtis su įrenginiu, ir supranta su juo susijusius pavojus. Vaikams žaisti su įrenginiu negalima. Vaikai atliki valymo ir priežiūros darbus be suaugusiųjų negali.
- Vaikus reikia prižūrėti, kad jie su prietaisu nežaistu.

- Įrenginio neturėtų naudoti asmenys (iskaitant vaikus), kuriems yra pablogę fiziniai, jutiminiai ar protiniai sugebėjimai arba trūksta patirties ir žinių, išskyrus atvejus, jei tokie asmenys yra prižiūrimi arba buvo apmokyti, kaip su tokiais įrenginiais elgtis.

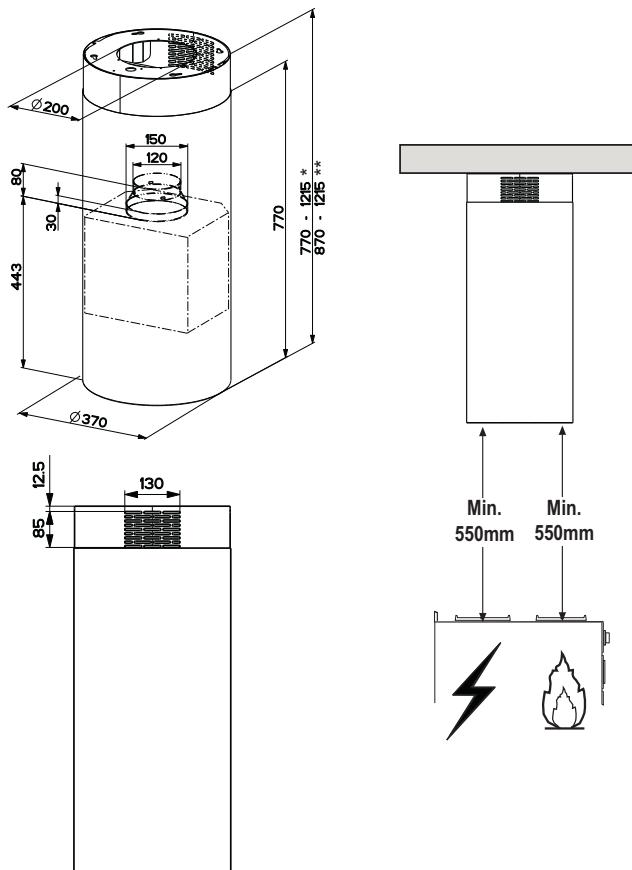
⚠ Jei viryklės naudojamos, rankomis paliečiamos dalys gali būti karštos.

- Išvalykite ir / ar pakeiskite filtrus po nurodyto laiko (gaisro pavojus). Žiūrėkite paragrafą „Priežiūra ir valymas“.
- Kai trauktuvas yra naudojamas tuo pačiu metu, kaip ir dujas ar kitas kuro rūšis degimui naudojantys įrenginiai (netaikoma įrenginiams, kurie tik nukreipia orą atgal į patalpą), patalpose turi būti pakankama ventiliacija.

- Ant gaminio arba jo pakuotės esantis simbolis  nurodo, kad šis prietaisas nepriskiriamas prie įprastų buities atlieku. Prietaisas turi būti perduotas į reikiamą surinkimo punktą, užsiimantį elektros ir elektroninės įrangos perdibimui. Tinkamai sunaikindami šį gaminį, aplinką ir žmogaus sveikatą apsaugosite nuo galimų neigiamų pasekmių, kurių gali atsirasti dėl netinkamo šio gaminio utilizavimo. Norėdami gauti daugiau informacijos apie šio gaminio utilizavimą, kreipkitės į miesto institucijas, savo buitinų atliekų tvarkymo tarnybą arba parduotuvę, kurioje prietaisą pirkote.

PRIETAISO APRĀŠYMAS

Kliūtis



* Ištraukimo versijos gaubto gabaritai.

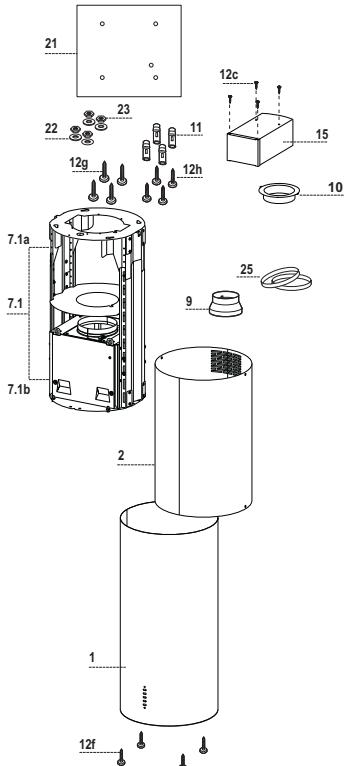
** Recirkuliacinės versijos gaubto gabaritai.

Sudedamosios dalyk

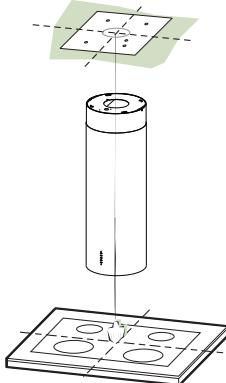
Nuor.	Kiekis	Gaminio sudedamosios dalyk
1	1	Gaibto korpusas su: valdymo elementais, lempute, pūstuvu, filtrais
2	1	Viršutinis kaminas
7.1	1	Visas teleskopinis rémas su ištraukikliu, susidedančiu iš:
7.1a	1	Viršutinio rémo
7.1b	1	Apatinio rémo
9	1	150–120 mm skersmens redukcinié jungés
10	1	120 mm redukcinié jungés
15	1	Recirkuliaciné oro išleidimo jungties
25		Vamzdžio tvirtinimy (nepridedami)
Nuor.	Kiekis	Montavimo sudedamosios dalyk
11	4	10 mm skersmens sienų kamščiai
12c	4	2,9 x 6,5 sraigtai
12f	4	M6 x 10 sraigtai
12g	4	M6 x 80 sraigtai
12h	4	5,2 x 70 sraigtai
21	1	Gréžimo šablonas
22	4	6,4 mm diametro poveržlés
23	4	M6 veržlés

Kiekis Dokumentacija

- 1 Instrukcijos vadovas



MONTAVIMAS



Perdangų / lentynos gręžimas ir rémo tvirtinimas

PERDANGŲ / LENTYNOS GRĘŽIMAS

- Naudodami vertikalią liniją, ant perdangos / atraminės lentynos pažymėkite dujų degiklio centrą.
- Uždékite pateikiamą gręžimo šablona **21** ant perdangos / atraminės lentynos, išitikine, kad šablonas yra reikiamaoje padėtyje ir suderinę šablono ir dujų degiklio ašis.
- Šablone pažymėkite skylių centrus.
- Pažymėtose vietose išgręžkite skyles:
Betoninės perdangos: išgręžkite kamščiams, tinkamieems pagal sraigtų dydį.
Tuščiavidurių plytų perdangos, kai sienų storis 20 mm: išgręžkite 10 mm storio skyles (tuoj pat idėkite pateiktus kaiščius **11**).
Medinės sijų perdangos: gręžkite pagal naudojamus medvaržčius.
 - Medinė lentyna: išgręžkite 7 mm storio skyles.
 - Elektros kabelis: išgręžkite 10 mm storio skyles.
 - Oro anga (vamzdinė versija): gręžkite pagal išorinio oro išmetimo vamzdžio jungties diametra.
- Idėkite du šio tipo sraigstus, juos sukryžiuodami ir palikdami 4–5 mm nuo perdengimo:
 - Betoninės perdangos: naudokite atitinkamus kamščius pagal sraigto dydį (nepateikiams).
 - Perdangos su kiaurymėmis: sienų storis apytiksliai 20 mm, pateikiami sraigtais **12h**.
 - Medinės sijų perdangos: naudokite 4 medvaržčius (nepateikiams).
 - Medinė lentyna: naudokite 4 sraigstus **12g** su pateiktomis poveržlėmis **22** ir veržlėmis **23**.

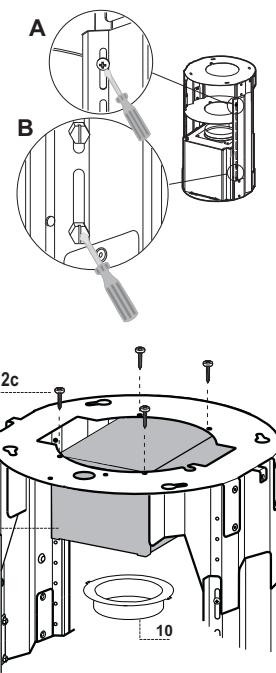
RĒMO PARUOŠIMAS, KAI MONTUOJAMA GAUBTO RECIRKULIACINĖ VERSIJA

Kai montuojama gaubto recirkuliacinė versija, būtina paruošti rēmą su visomis reikiamomis jungimo detalėmis. Kad montavimas būtų lengvesnis, būtina pailginti rēmą:

- atskrite du fiksuojančius sraigus **2.1**, tvirtinančius viršutinį kaminą prie rėmo, ir ištraukite kaminą;
- atskrite keturis apsauginius sraigus, esančius viršuje, rēmo atskyrimo vietoje (**A**);
- atskrite aštuonis metrimio sriegio sraigus, jungiančius dvi kolonėles, esančias abiejose rēmo pusėse (**B**).

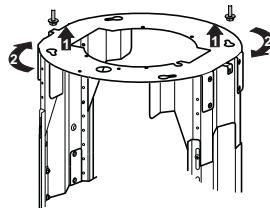
Sudedamųjų dalių montavimas esant recirkuliacinei versijai:

- Pritvirtinkite recirkuliacinę oro angą **15** prie apatinės rēmo dalies, naudodami su gaubtu pateiktus keturis **12c** sraigus.
- Pritvirtinkite jungę (diametras 120) **10** prie recirkuliacinių oro angos **15** apatinės dalies.
- Uždékite reduktoriaus jungę **9** ant gaubtuvo korpuso angos.
- Prijunkite junges prie vamzdžio. Norint apskaičiuoti vamzdžio aukštį, būtina išmatuoti gaubto aukštį (mm) ir atimti 615 mm. (H vamzdžio = H gaubtas – 615).
- Pailginkite rēmą, kad būtų galima įdėti vamzdį. Įdékite vamzdį tarp dviejų jungių ir ji užblokuokite. Išitikinkite, kad rēmo aukštis yra tinkamas, įvertindami viryklos gaubto aukštį (H rēmas = H gaubtas – 184). Suderinkite rēmo aukštį ir vėl pritvirtinkite anksčiau išimtus sraigus. Vėl privežkite apsauginius sraigus, kad struktūra būtų stabilesnė.
- Pritvirtinkite vamzdį su gaubtu pateikiamais vamzdžio tvirtinimais **25**.



RĒMO TVIRTINIMAS

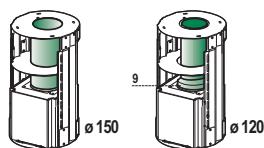
- Pakelkite rēmą, pasirūpidami, kad ant rēmo plokštėlės esanti rodyklė nukreipta į priekį.
- Uždėkite rēmų išpjovas ant pateiktų dviejų sraigtų, kaip parodyta viršuje, ir pasukite, kol pasieksite reguliavimo išpjovų centrą.
- Pritvirtinkite du sraigtus ir kitus pateiktus varžtus; prieš sraigtus visiškai pritvirtinant galima priderinti rēmą jį pasukant, išsitikinant, kad sraigtai nekyšotū iš jų reguliuojamų kiaurymų korpuso.
- Rēmas turi būti saugiai pritvirtintas, kad išlaikytų gaubto svorį ir atsitiktinę apkrovą, kuria sukelia papildomas ašinis pritvirtinto įrenginio slėgis. Po pritvirtinimo išsitikinkite, kad pagrindas yra stabilus, jei jis pastumiamas iš šono.
- Jei tvirtinimo vietoje atrama nėra pakankamai tvirta, montavimo darbus atliekantis darbuotojas ją privalo sustiprinti atitinkamomis atraminėmis plokštėmis, pritvirtintomis prie pagrindo.



Ištraukimo versijos oro šalinimo sistemos jungtis

Jei montuojate ištraukimo versiją, prijunkite gaubtą prie kamino, naudodami lankstų arba standų 150 ar 120 mm diametro vamzdžių, pasirinkimas priklauso nuo montavimo darbus atliekančio darbuotojo.

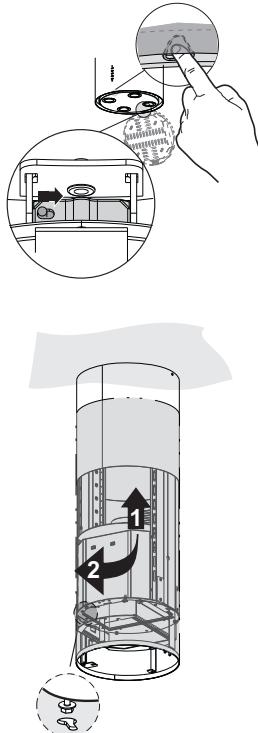
- Norėdami sumontuoti 120 mm diametro oro šalinimo jungti, pridėkite redukcinę jungę **9** prie gaubto korpuso išejimo angos.
- Pritvirtinkite vamzdžių, naudodami pateiktus vamzdžio tvirtinimo elementus **25**.
- Išimkite aktyvintos anglies filtrus.



Kamino montavimas ir gaubto tvirtinimas

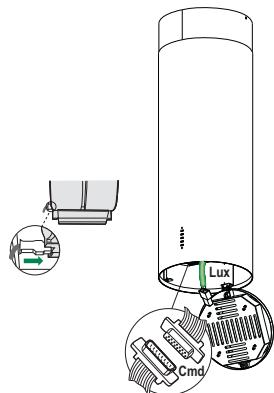
Kai montuojama gaubto recirkuliacinė versija, kaminas turi būti pastatytas su į viršų nukreiptomis išpjovomis. Kai montuojama gaubto ištraukimo versija, jis turi būti pastatytas priešingoje padėtyje.

- Pastatykite kaminą ant rėmo ir pritvirtinkite prie viršutinės dalies su anksčiau išsuktais sraigtais. Kai montuojama gaubto recirkuliacinė versija, įsitikinkite, kad išpjova atitinka recirkuliacinio oro išleidimo angą **15**.
- Atidarykite apšvietimo bloką, patraukdami išpjovą. Nuimkite įrenginio dalį nuo gartraukio, nuleisdami fiksuojančią detalę.
- Nuimkite filtrą, pastumdam iji gaubto galinės pusės link, tuo pačiu metu traukdami žemyn.
- Išimkite galimus anglies filtrus.
- Norėdami pritvirtinti gaubto korpusą prie rėmo, įdėkite 4 sraigtus **12f** į jų vietas. Būtina palikti bent 4–5 mm tarpą tarp sraigto galutvės ir rėmo plokštės.
- Užkabinkite gaubto kupolą už rėmo ir pasukite jį į kairę, kol jis pasieka galutinę padėtį, tada tuoj pat pritvirtinkite sraigtus, kad gaubto kupolas atsitiktinai neiškristų.

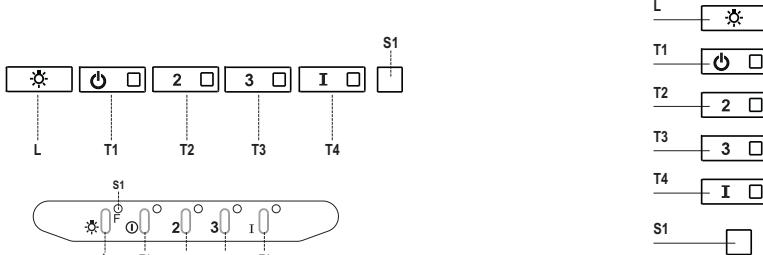


JUNGIMAS PRIE ELEKTROS TINKLO

- Įjunkite gaubtą į elektros tinklą, naudodami dvipolį jungiklį su saugikliais, tarpas tarp kontaktų turi būti ne mažesnis kaip 3 mm.
- Įsitikinkite, ar elektros tinklo laidų jungiklis yra tinkamai įkištas į traukimo įrenginio lizdą.
- Sujunkite komandų jungiklį **Cmd**.
- Prijunkite lempučių jungiklį **Lux** prie lizdo, esančio už apšvietimo skyriaus dangčio.
- Recirkuliacinė versija: pritvirtinkite aktyvintos anglies kvapo filtrą.
- Vėl įdėkite filtrus ir apšvietimo skyrių.



NAUDOJIMAS



Valdymo skydelis

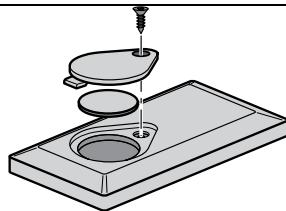
Mygtukas	Šviesos diodas	Funkcija
L	-	Ijungia / išjungia apšvietimą maksimalia galia.
T1	Nustatytas	Variklių ijungia / išjungia pirmu greičiu.
T2	Nustatytas	Variklių ijungia antru greičiu.
		Paspauskite mygtuką ir laikykite nuspaudę apytiksliai 3 sekundes, kai visos apkrovos išjungtos (variklis ir lemputės), kad išjungtumėte aktyvintos anglies filtro išpejamajį signalą. Atitinkamas šviesos diodas tai patvirtina blykstelėdamas du kartus. Norédami išjungti išpejamajį signalą, vėl paspauskite mygtuką ir laikykite nuspaudę 3 sekundes. Atitinkamas šviesos diodas S1 blyksteli vieną kartą.
T3	Nustatytas	Variklių ijungia trečiu greičiu.
		Paspauskite mygtuką ir laikykite nuspaudę apytiksliai 3 sekundes, kai visos apkrovos išjungtos (variklis ir lemputės), kad pakartotinai nustatybtumėte filtro prisotinimo išpejamajį signalą. Šviesos diodas S1 blyksteli tris kartus.
T4	Nustatytas	Variklių ijungia INTENSYVIU greičiu. Šiuo greičiu variklis dirbs 6 minutes. Pasibaigus šiam laikui, sistema automatiškai grįš prie greičio, kuris buvo nustatytas anksčiau. Jei jis įjungiamas esant išjungtam varikliui, laiko pabaigoje gartraukis persijungs i OFF (IŠJUNGTA) padėti.
		Paspauskite ir laikykite nuspaudę 3 sekundes, kad išjungtumėte distancinių valdymą, tai parodoma šviesos diodui blykstelėjus du kartus. Paspauskite ir laikykite nuspaudę 3 sekundes, kad išjungtumėte distancinių valdymą, tai parodoma šviesos diodui blykstelėjus vieną kartą.
S1	Nustatytas	Metalinio riebalų filtro prisotinimo signalas išpeja, kad būtina išplauti filtrą. Signalas yra sužadinamas po 100 gartraukio darbo valandų. (Pakartotinis nustatymas, žr. paragrafą „Priežiūra“)
	Blykčiojantis	Kai jis įjungtas, pradeda veikti aktyvintos anglies filtro prisotinimo signalas, išpejantis, kad filtrą reikia pakeisti; taip pat turi būti išplaunamas metalinis riebalų filtras. Aktyvintos anglies filtro prisotinimo išpejamasis signalas išjungia po 200 gartraukio darbo valandų. (Ijungimas ir pakartotinis nustatymas, žr. paragrafą „Priežiūra“)

PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

NUOTOLINIS VALDYMAS (PASIRENKAMA)

Šis įrenginys gali būti valdomas naudojant nuotolinio valdymo pulteli, kuris naudoja CR2032 tipo 3 V bateriją (nepateikiama).

- Nedėkite nuotolinio valdymo pultelio netoli šilumos šaltinių.
- Neišmeskite baterijų kartu su išrastomis buitinėmis atliekomis, joms yra skirtos specjalios talpyklos.



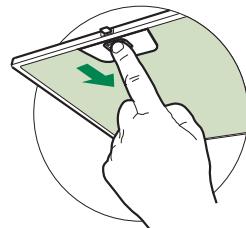
Metaliniai riebalų filtri

Jie gali būti plaunami indaplove ir turi būti valomi, kai tik ekrane pasirodo **S1** šviesos diodas, arba bent kartą kas 2 naudojimo mėnesius ar dažniau, jei gartraukis yra naudojamas ypač intensyviai.

FILTRŲ VALYMAS

Pakartotinis išpėjamojo signalo nustatymas

- Išjunkite apšvietimą ir ištraukimo variklį.
- Paspauskite **T3** ir laikykite nuspaudę bent 3 sekundes, kol šviesos diodas tris kartus blykstelės, patvirtindamas veiksma.



Filtrų valymas

- Atidarykite apšvietimo bloką, patraukdami išpjovą.
- Išimkite filtrą, stumdamis ji skyriaus galio link ir tuo pačiu metu traukdami žemyn.
- Filtrą nuplaukite jo nelankstydami, palikite, kad gerai išdžiūtų prieš ji vėl įdėdami (jei laikui bėgant filtro spalva pasikeičia, tai visiškai neturės poveikio jo efektyvumui).
- Vėl įdėkite, atkreipdami dėmesį, ar rankenėlė nukreipta į priekį.
- Vėl įdėkite apšvietimo skyrių.

Aktyvintos anglies filtras (recirkuliacinė versija)

Filtro negalima plauti arba atnaujinti, jį reikia pakeisti, kai pradeda mirkčioti šviesos diodas **S1**, arba kas 4 mėnesius. Ispėjamasis signalas, jei jis aktyvuotas, pasirodo tik tuomet, jei yra i jungtas i straukimo variklis.

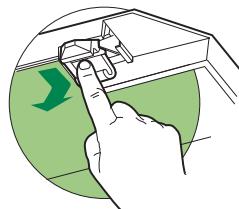
Ispėjamojo signalo i jungimas

- Jei naudojamas recirkuliacinis gartraukis, apie filtro prisotinimą įspėjantis signalas turi būti i jungtas jį įrengus arba praėjus šiek tiek laiko.
- Išjunkite apšvietimą ir i straukimo variklį.
- Paspauskite mygtuką **T2** ir laikykite nuspaudę **5 sekundes**, kol šviesos diodas du kartus blykstelės patvirtindamas veiksmą.

KEITIMAS

Pakartotinis įspėjamojo signalo nustatymas

- Išjunkite apšvietimą ir i straukimo variklį.
- Paspauskite **T3** ir laikykite nuspaudę bent 3 sekundes, kol šviesos diodas tris kartus blykstelės, patvirtindamas veiksmą.



Filtro keitimas

- Atidarykite apšvietimo bloką, patraukdami pateiktą išpjovą.
- Išimkite metalinį riebalų filtrą.
- Naudodami pateiktus kabliukus, išimkite prisotintą aktyvintos anglies filtrą.
- Idėkite naują filtrą, jį užkabindami.
- Vėl atgal idėkite riebalų filtrą ir apšvietimo skyrių.

Apšvietimo skyrius

- Dėl pakeitimo kreipkitės į techninius darbuotojus. (Norėdami nusipirkti, kreipkitės į techninius darbuotojus.)

i Teie ohutuse ja seadme õige töö tagamiseks lugege käesolev käsiraamat enne paigaldamist ja kasutamist hoolikalt läbi. Hoidke need juhisid alati seadme juures, isegi kui te seda liigutate või selle edasi müüte. Kasutajad peavad täielikult tundma seadme kasutamist ja selle ohutusfunktsioone.

⚠ Juhtme ühendamise peab teostama spetsialiseerunud tehnik.

- Tootja ei vastuta mingite kahjustuste eest, mille põhjuseks on ebaõige paigaldamine.
- Minimaalne ohutu vahemaa pliidi pinna ja pliidikummi vahel on 650 mm (mõned mudelid on paigaldatavad madalamale, palun vaadake töömõõtmete ja paigaldamise lõike).
- Kui gaasipliidi paigaldusjuhised määrvavad suurema vahemaa, tuleb sellest kinni pidada.
- Veenduge, et vooluvõrgu pingे vastaks pliidikummi sisse kinnitatud andmeplaadil toodule.
- Fikseeritud juhtmestik peab sisaldama lahti ühendamise meetmeid vastavalt elektritööde eeskirjadele.
- I klassi seadmete puhul veenduge, et majapidamistoide garanteeriks adekvaatse maanduse.
- Ühendage pliidikumm tömbelõoriga vähemalt 120 mm läbimõõduga toru abil. Tee lõõrini peab olema võimalikult lühike.
- Täidetud peavad olema õhu väljutamisega seotud määrused.
- Ärge ühendage pliidikummi põlemisaurusid (boilerid, kaminad jne) kandvate tömbelõridega.

- Kui pliidikummi kasutatakse koos mitte-elektriliste seadmetega (nt gaasipliidid), tuleb heitgaaside tagasivoolamise vältimiseks tagada ruumis piisav õhuvahetus. Pliidikummi kasutamisel koos seadmetega, mille energiaallikaks ei ole elekter, ei tohi ruumi negatiivne rõhk ületada 0,04 mbar, et vältida aurude tagasi tömbamist ruumi pliidikummi poolt.
- Õhku ei tohi väljutada lõöri, mida kasutatakse gaasi või teisi kütuseid põletavate seadmete suitsu väljalaskena.
- Kui toitekaabel on kahjustatud, tuleb see asendada tootjalt või selle hooldusesindajalt saadaval oleva kaabliga.
- Ühendage pistik kehtivatele määrustele vastavasse ligipääsetavas kohas asuvasse pistikupessa.
- Seoses suitsu väljutamiseks kasutusele võetavate tehniliste ja ohutusmeetmetega on tähtis täpselt järgida kohalike ametkondande väljastatud määrusi.

⚠ HOIATUS: Eemaldage enne pliidikummi paigaldamist kaitsekiled.

- Kasutage pliidikummi toetamiseks ainult kruvisid ja väikesi osi.

⚠ HOIATUS: Kruvide või kinnitusseadme mitte vastavalt nendele juhistele paigaldamine võib põhjustada elektriohtusid.

- Ärge vaadake optiliste seadmete (binoklid, suurendusklaasid...) abil otse valgusesse.
- Ärge pliidikummi all flambeerige – tuleoht.
- 8-aastased ja vanemad lapsed ning isikud, kellel on piiratud füüsилised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised seadme kasutamise kohta, võivad seda seadet kasutada, kui neid jälgitakse või juhendatakse seadme ohutul kasutamisel ning nad mõistavad sellega seotud ohtusid. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Puhastamist ja kasutajapoolset hooldust ei tohi teostada järelevalveta lapsed.
- Jälgige lapsi ja veenduge, et nad ei mängiks seadmega.

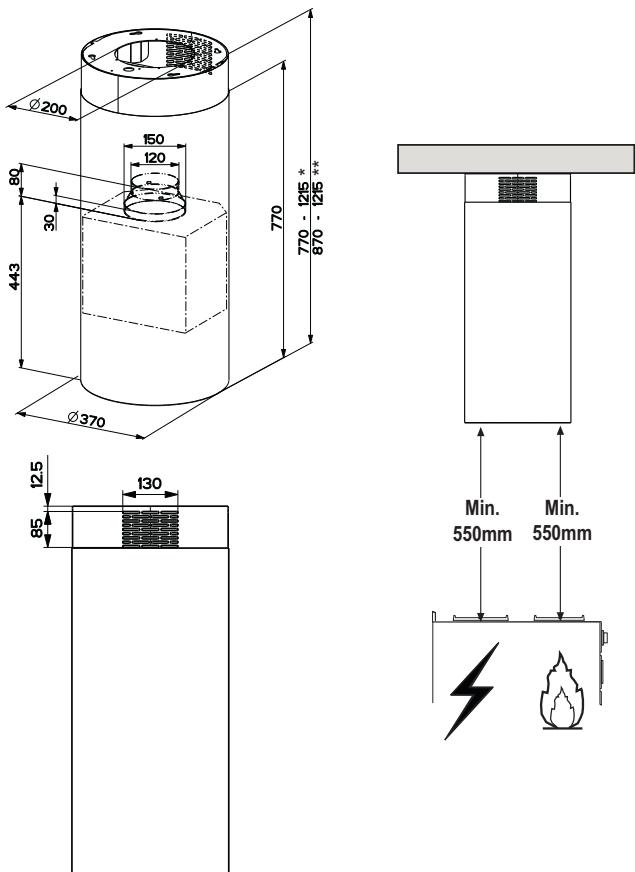
- Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks isikute poolt (sh lapsed), kellel on vähenenud füüsilised või sensoorsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised masina kasutamiseks, v.a. juhul, kui nende üle teostatakse järelevalvet või neid juhendatakse.

⚠ Ligipääsetavad osad võivad koos toiduvalmistusseadmetega kasutamisel kuumaks minna.

- Määratud perioodi möödumisel puastage või vahetage filtrid (tuleoht). Vt lõiku Hooldus ja puastamine.
- Pliidikummi kasutamisel samaaegselt gaasi või teisi kütuseid pöletavate seadmetega peab olema tagatud ruumi piisav ventilatsioon (ei rakendu seadmetele, mis väljutavad õhu ainult tagasi ruumi).
-  sümbol toote või selle pakendi peal tähendab seda, et antud toodet ei saa käsitleda olmeprügina. Selle asemel tuleb see anda üle elektrilise ja elektroonilise varustuse jäätmete ümbertöötlemisega tegelevale asutusele. Toote õige kõrvaldamise tagamisega aitab te ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele, mis võib vastasel juhul tekkida selle toote vale käsitlemise käigus. Täpsemat teavet selle toote ümbertöötlemise kohta saate te oma linnakantseleist, olmejäätmete kõrvaldamise teenistusest või poest, kust te selle toote ostsite.

OMADUSED

Mõõdud



* Pliidikummi torustikuga versiooni mõõtmed.

** Pliidikummi retsirkuleeriva versiooni mõõtmed.

Komponendid

Viide Kogus Toote komponendid

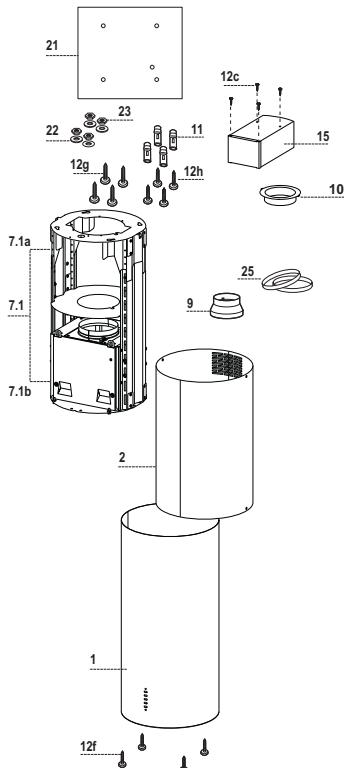
1	1	Pliidikummi korpus koos järgmisega: juhikud, valgusti, puhur, filtrid
2	1	Korstna ülemine osa
7.1	1	Teleskoopraam koos tõmbeventilaatoriga, mis koosneb:
7.1a	1	Ülemine raam
7.1b	1	Alumine raam
9	1	Siirdmikäärlik Ø 150-120 mm
10	1	Äärlik Ø 120 mm
15	1	Retsirkulatsiooni õhuväljundi ühendus
25		Toru klambrid (ei ole lisatud)

Viide Kogus Paigalduskomponendid

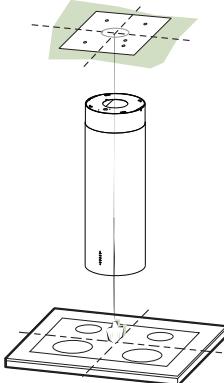
11	4	Tüüblid Ø 10
12c	4	Kruvid 2,9 x 6,5
12f	4	Kruvid M6 x 10
12g	4	Kruvid M6 x 80
12h	4	Kruvid 5,2 x 70
21	1	Puurimisšabloon
22	4	Seibid sisediam. 6,4 mm
23	4	Mutrid M6

Kogus Dokumentatsioon

- 1 Kasutusjuhend



PAIGALDAMINE



Lae/riili puurimine ja raami kinnitamine

LAE/RIILI PUURIMINE

- Kasutage õhupuhasti keskkoha märkimiseks lakke/tugiriilile nöörloodi abi,
- Asetage kaasasolev puurimisšabloon **21** lakke/tugiriilile, veenduge, et šabloon oleks õiges asendis, joondades šabloonit teljed õhupuhasti telgedega.
- Märgistage šabloonit aukude keskkohad.
- Puurige märgistatud punktidesse augud.
 - Betoonlagede puhul puurige augud kruvi suurusele vastavate tüüblite jaoks.
 - 20 mm läbimõõduga kärgtellislae puhul: puurige \varnothing 10 mm (paigaldage kohe kaasasolevad tüübid **11**).
 - Puittaladega lae puhul puurige vastavalt kasutatavatele puidukruvidele..
 - Puitriili puhul kasutage \varnothing 7 mm puuri.
 - Toitekaabli ava puurimiseks kasutage \varnothing 10 mm puuri.
 - Õhvvaljutuse jaoks (torustikuga versioon) puurige vastavalt välise õhuimutoru ühenduse läbimõõdule.
- Paigaldage kaks järgnevat tüüpi kruvi, ristake need ja jätke need laest 4-5 mm välja ulatumata:
 - Betoonlagede puhul kasutage kruvi suurusele vastavaid prunte (ei ole kaasas).
 - Umbes 20 mm seinapaksusega õhkvahega kerglagede puhul, **12h** kruvid, kaasas.
 - Puittala lagede puhul, kasutage 4 puidukruvi (ei ole kaasas).
 - Puitriili puhul, kasutage 4 kruvi **12g** kruvi koos seibide **22** ja mutritega **23**, kaasas.

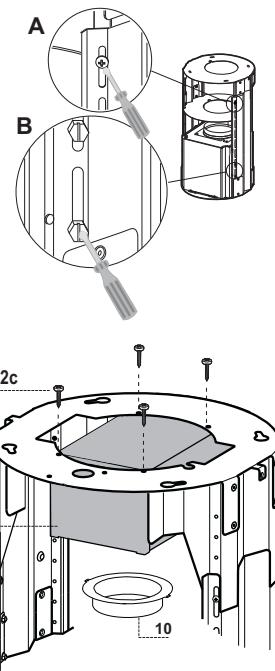
RAAMI PLIIDIKUMMI JAOKS ETTE VALMISTAMINE RETSIRKULEERIVA VERSIOONI KORRAL

Kui pliidikummi kasutatakse retsirkuleerivas versioonis, tuleb valmistada raam ette koos kõigi vajalike ühendusdetailidega. Paigaldamise lihtsustamiseks on vaja raami pikendada:

- Vabastage kaks korstna ülemist osa raamile kinnitavat kruvi **2.1** tõmmake korsten välja.
- Vabastage raami eraldusala ülemisse ossa paigutatud neli ohutuskruvi (**A**).
- Keerake lahti kahte tulpa ühendavad raami külgedel paiknevad kaheksa meetekeermega kruvi (**B**).

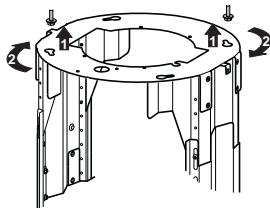
Retsirkuleeriva versiooni komponentide paigaldamine:

- Kinnitage retsirkulatsiooniõhu väljunddetail **15** pliidikummiga tarnitud nelja kruvi **12c** abil raami ülemisele osale.
- Kinnitage äärik ($\varnothing 120$) **10** retsirkulatsiooniõhu väljundi **15** alumisele osale.
- Asetage siirdmikäärik **9** pliidikummi korpuse väljundile.
- Nüüd ühendage äärikud toru abil. Toru kõrguse arvutamiseks on vaja hinnata pliidikummi kõrgus (mm) ja lahutada 615 mm. (H toru = H pliidikumm - 615.)
- Pikendage raami nii, et toru saab sisestada. Asetage toru kahe ääriku vahele ja blokeerige see. Veenduge, et raami kõrgus on õige, arvestades pliidikummi kõrgusega (H raam = H pliidikumm - 184). Reguleerige raami kõrgust ja pingutage eelpool eemaldatud kruvid uuesti. Struktuurile täiendava stabiilsuse andmiseks pingutage uuesti ohutuskruvid.
- Kinnitage toru pliidikummile lisatud toruklambrite **25** abil.



RAAMI KINNITAMINE

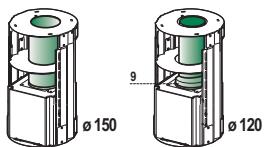
- Tõstke raam üles, veendudes et indeks raami plaadi kohal oleks suunatud ettepoole.
- Paigaldage raami pesad ülalpool näidatud viisil kahele lakte kinnitatud kruvile ja pöörake kuni reguleerimispesa keskkohani jõudmiseni.
- Pingutage need kaks kruvi ja kinnitage teised kaks lisatud kruvi; enne kruvide lõplikku lukustamist on võimalik raami seda pöörates reguleerida, veendudes et kruvid ei välju oma pesadest reguleerimisavas.
- Raam peab olema tugevalt kinnitatud, sest see peab kandma pliidikummi raskust ja pidama vastu paigaldatud seadmele mõjuda võiva telgsurve koormusele. Kontrollige pärast kinnitamist, et alus oleks stabiilne isegi raami küljelt koormates.
- Kui pliidikummi paigaldamise kohal ei ole lagi piisavalt tugev, peab paigaldaja tugevdama ala sobivate plaatide ja kontraplaatidega, mis ankurdatakse tugevamate strukturide külge.



Torustikuga versiooni õhuimusuusteemi ühendamine

Torustikuga versiooni paigaldamisel ühendage pliidikumm korstnaga painduva või jäiga $\varnothing 150$ või 120 mm toru abil, selle valik jäab paigaldajale.

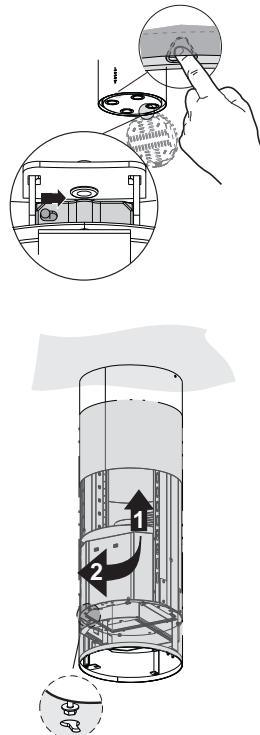
- $\varnothing 120$ mm õhuimüühenduse paigaldamiseks sisestage pliidikummi korpuuse väljundile siirdmikäärik **9**.
- Kinnitage toru toruklambrite **25** abi.
- Eemaldage kõik aktiivsöefiltrid.



Korstna paigaldamine ja pliidikummi kinnitamine

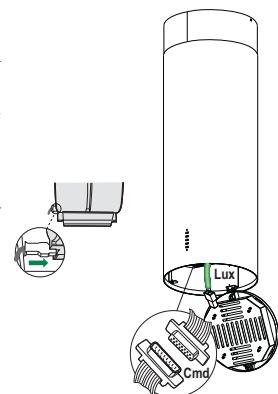
Kui pliidikumm paigaldatakse retsirkuleerivas versioonis, tuleb korsten asetada pesadega ülespoole. Torustikuga pliidikummi paigaldamisel tuleb see asetada vastupidises suunas.

- Asetage korsten raamile ja kinnitage see eelnevalt eemaldatud kruvide abil selle ülemisele osale. Pliidikumm retsirkuleerivas versioonis paigaldamisel veenduge, et pesad vastaksid retsirkulatsiooniõhu väljunddetaili **15** õhuväljundile.
- Avage valgustusseade, tömmates kergelt sälgust. Eemaldage seade pliidikummilt, liigutades fikseerimistihvti.
- Eemaldage filter, vajutades seda pliidikummi tagaosa suunas ning tömmates seda samal ajal alla.
- Eemaldage võimalikud söefiltrid.
- Pliidikummi korpuse raamile kinnitamiseks sisestage 4 kruvi **12f** nende pesadesse. Kruvipeade ja raami plaadi vahele tuleb jätkata vähemalt 4-5 mm suurune vahemaa.
- Riputage pliidikummi kate raamile ja pöörake see lõpuni vasakule, seejärel kinnitage koheselt kruvid, et vältida pliidikummi katte juhuslikku välja kukkumist.

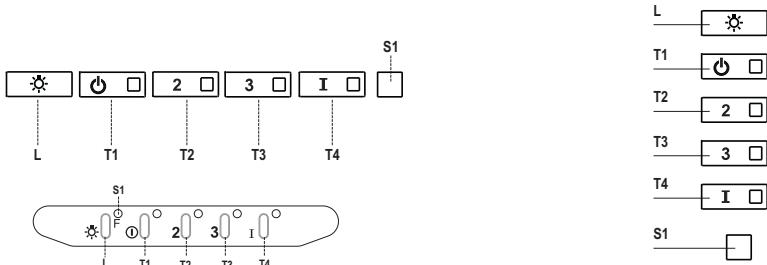


ELEKTRIÜHENDUS

- Ühendage pliidikumm võrgutoitega vähemalt 3 mm kontaktivahega kahepooluselise lülitiga.
- Veenduge, et toitekaabli pistik oleks korralikult imemisseadme pessa sisestatud.
- Ühendage juhtimisühendus **Cmd**.
- Ühendage valgustite ühendus **Lux** valgustusseadme kaane taga oleva peasga.
- Retsirkulatsiooniga versioonil paigaldage aktiivsöe-lõhnafilter.
- Paigaldage tagasi filtrid ja valgustusseade.



KASUTAMINE



Juhtpaneel

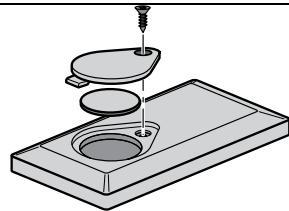
Nupp	Valgusdioid	Funktsoon
L	-	Valgustuse sisse/välja lülitamine maksimaalsel tugevusel.
T1	Pöleb	Lülitab mootori sisse/välja esimesel kiirusel.
T2	Pöleb	Lülitab mootori sisse teisel kiirusel.
		Aktiivsöefiltrite häire sisse lülitamiseks vajutage ja hoidke nuppu umbes 3 sekundit, kui köik koormused (mootor ja valgustus) on väljalülitatud. Vastav valgusdiood vilgub kinnituseks kaks korda. Häire välja lülitamiseks vajutage nuppu uuesti ja hoidke seda vähemalt 3 sekundit. Vastav valgusdiood vilgub ühe korra.
T3	Pöleb	Lülitab mootori sisse kolmandal kiirusel.
		Filtre küllastushäire lähestamiseks vajutage ja hoidke nuppu umbes 3 sekundit, kui köik koormused (mootor ja valgustus) on väljalülitatud. Valgusdiood S1 vilgub kolm korda.
T4	Pöleb	Lülitab mootori sisse INTENSIIVSEL kiirusel. See kiirus on seadet töötama 6 minuti jooksul. Pärast selle aja möödumist pöördub süsteem automaatselt tagasi eelnevalt seadistatud kiirusele. Kui see aktiveeritakse väljalülitatud mootoriga, lülitub pliidikumm pärast aja möödumist VÄLJA.
		Vajutage ja hoidke 3 sekundit kaugjuhtimise lubamiseks, mida näitab kaks korda vilkuv valgusdiood. Vajutage ja hoidke 3 sekundit kaugjuhtimise keelamiseks, mida näitab ainult ühe korra vilkuv valgusdiood.
S1	Pöleb	Teavitab metallist rasvafiltri küllastumise häirest, mis näitab filtrite pesemise vajadust. Häire rakendub pärast pliidikummi 100 töötunni pikkust kasutamist. (Lähestamine vt lõiku Hooldamine)
	Vilgub	Kui see on aktiveeritud, teavitab see aktiivsöefiltrite küllastumise häirest, mis tähistab filtri vahetamise vajadust. Samuti tuleb pesta metallist rasvafilter. Aktiivsöefiltrite küllastushäire rakendub pärast pliidikummi 200 töötunni pikkust kasutamist. (Aktiveerimine ja Lähestamine vt lõiku Hooldamine)

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

KAUGJUHTIMINE (VABATAHTLIK)

Seda seadet saab juhtida kaugjuhtimispuldiga, mille toiteks on CR2032 tüüpi 3 V patarei (ei ole kaasas).

- Ärge asetage kaugjuhtimispulti soojasallikate lähedusse.
- Ärge visake patareisid tavapäraste jäätmete hulka, need tuleb panna spetsiaalsetesse mahutitesse.



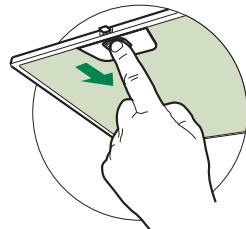
Metallist rasvafiltri

Neid saab pesta nõudepesumasinas ning tuleb puhastada alati, kui süttib valgusdiood S1 või vähemalt kord iga 2 kasutuskuu järel või eriti intensiivse kasutamise korral sagedamini.

FILTRITE PUHASTAMINE

Häiresignaali lähtestamine

- Lülitage valgustus ja imemismootor välja.
- Vajutage T3 ja hoidke seda vähemalt 3 sekundit, kuni valgusdiood vilgub kinnituseks kolm korda.



Filtrite puhastamine

- Avage valgustusseade, tömmates sälgust.
- Eemaldage filter, surudes seda seadme tagaosa suunas ning samal ajal allapoole tömmates.
- Peske filter ilma seda painutamata ning laske sellel enne tagasi paigaldamist täielikult kuivada (kui filtri pind muudab aja jooksul värv, ei ole sellel absoluult mingit mõju selle tõhususele).
- Paigaldage tagasi, hoolitsedes selle eest, et käepide oleks suunatud ettepoole.
- Paigaldage tagasi valgustusseade.

Aktiivsöefilter (retsirkulatsiooniga versioon)

Seda ei saa pesta ega regenereerida ning see tuleb vahetada, kui valgusdiood **S1** hakkab vilkuma või hiljemalt iga 4 kuu järel. Aktiveeritud häiresignaal ilmub ainult juhul, kui imemismootor on sisse lülitatud.

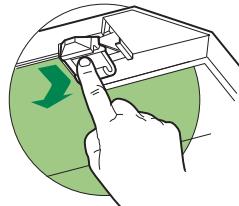
Häiresignaali aktiveerimine

- Retsirkulatsiooniga pliidikummi versioonidel saab filtri küllastushäire aktiveerida paigaldamisel või kunagi hiljem.
- Lülitage valgustus ja imemismootor välja.
- Vajutage nuppu **T2** ja hoidke seda **5 sekundit**, kuni kõik valgusdioodid vilguvad kinnituseks kaks korda:

VAHETAMINE

Häiresignaali lähtestamine

- Lülitage valgustus ja imemismootor välja.
- Vajutage **T3** ja hoidke seda vähemalt 3 sekundit, kuni valgusdiood vilgub kinnituseks kolm korda.



Filtri vahetamine

- Avage valgustusseade, tömmates sellel olevast sälgust.
- Eemaldage metallist rasvafilter
- Eemaldage küllastunud aktiivsöefilter, kasutades olemasolevaid konksusid.
- Paigaldage uus filter, kinnitades selle konksudega kohale.
- Paigaldage tagasi rasvafilter ja valgusseade.

Valgustusseade

- Vahetamiseks võtke ühendust tehniline toega. ("Ostmiseks võtke ühendust tehniline toega")

INFORMACIONE PËR SIGURINË

i Për sigurinë tuaj e përfunkcionimin korrekt të aparatit, lutemi të lexoni me vëmendje këtë manual para instalimit e vëniec në punë. Mbajini këto udhëzime gjithnjë bashkë me aparatin, edhe në rast se ua jepni ose transferoni të tretëve. Është e rendësishme që përdoruesit t'i njojin të gjitha karakteristikat e funksionimit e të sigurisë së aparatit.

⚠ Lidhja e kabllove duhet të bëhet nga një teknik kompetent.

- Prodhuesi nuk mund ta konsiderojë veten përgjegjës për dëme eventuale që shkaktohen nga instalimi ose përdorimi jo i duhur.
- Distanca minimale e sigurisë midis platformës e aspiratorit është prej 650 mm (disa modele mund të instalohen në një lartësi më të vogël; shikoni paragrin për përmasat e punës e për instalimin).
- Nëse udhëzimet e instalimit të platformës me gaz përcaktojnë një distancë më të madhe se sa ajo e treguar më sipër, është e nevojshme të mbahet parasysh.
- Kontrolloni tensionin e rrymës në rrjet nëse korrespondon me atë që shënohet në targën e të dhënave të vendosur brenda aspiratorit.
- Mekanizmat e ndarjes duhet të instalohen tek impianti fiks në përputhje me normativat e sistemeve të kabllimit.
- Për aparatet e Klasës I, kontrolloni që rrjeti i ushqimit të shtëpisë të ketë një lidhje të duhur me masë.
- Lidhni aspiratorin me gypin për daljen e tymit me një tub me diametër minimal prej 120 mm. Ruga e tymrave duhet të jetë sa më e shkurtër që të jetë e mundur.
- Duhet të respektohen të gjitha normativat që kanë të bëjnë me shkarkimin e ajrit.
- Mos e lidhni aspiratorin me kanalet e tymrave që transportojnë tymra të djegies (p.sh. të kaldajave, oxhaqeve, etj.).

- Nëse aspiratori përdoret në kombinim me aparate jo elektrike (p.sh. aparate me gaz), duhet të garantohet një ajrim i mjaftueshëm në lokal për të ndaluar kthimin e fluksit të gazrave të shkarkimit. Kur aspiratori për kuzhinën përdoret në kombinim me aparate jo të ushqyera me rrymë elektrike, trysnia negative në lokal nuk duhet të kalojë 0,04 mbar për tëshmangur rithithjen e tymrave në lokal nga aspiratori.
- Ajri nuk duhet nxjerrë nëpërmjet një kanali të përdorur për shkarkimin e tymrave nga aparate djegieje të ushqyera me gaz ose me lëndë të tjera djegëse.
- Kablloja ushqyese, nëse është e dëmtuar, duhet të zëvendësohet nga prodhuesi ose nga një teknik i shërbimit të asistencës.
- Lidheni spinën me një prizë që është në përputhje me normativat në fuqi e në pozicion të arritshëm.
- Lidhur me masat teknike e të sigurisë për t'u adoptuar për shkarkimin e tymrave ka rëndësi që t'u përbaheni rreptësisht rregulloreve të përcaktuara nga autoritet vendore.

⚠ Njoftim: Para se ta instaloni aspiratorin, hiqini cipën mbrojtëse plastike.

- Përdorni vetëm vidha e vogëlinë të llojit të duhur për aspiratorin.

⚠ Njoftim: Në rast se nuk instalohen vidhat ose mekanizmat e fiksimit në përputhje me këto udhëzime mund të shkaktohen rreziqe për goditje elektrike.

- Mos e shikoni direkt me mjete optike (dylbi, lente zmadhuese....).
- Mos gatuani me mënyrën flambé nën aspirator: mund të përhapet zjarri.
- Ky aparat mund të përdoret nga fëmijë me moshë jo më pak se 8 vjeç e nga persona me aftësi të reduktuara psiko-fiziko-shqisore ose me përvojë e njohje të pamjaftueshme, me kusht që të kontrollohen me vëmendje e të udhëzohen për përdorimin në mënyrë të sigurt të aparatit e përrreziqet që ai mbart. Sigurohuni që fëmijët të mos luajnë me aparatin. Pastrimi e mirëmbajtja nga ana e përdoruesit nuk duhet të bëhen nga fëmijët, përveç rasteve kur janë të kontrolluar.
- Kontrolloni fëmijët, duke u siguruar që të mos luajnë me aparatin.

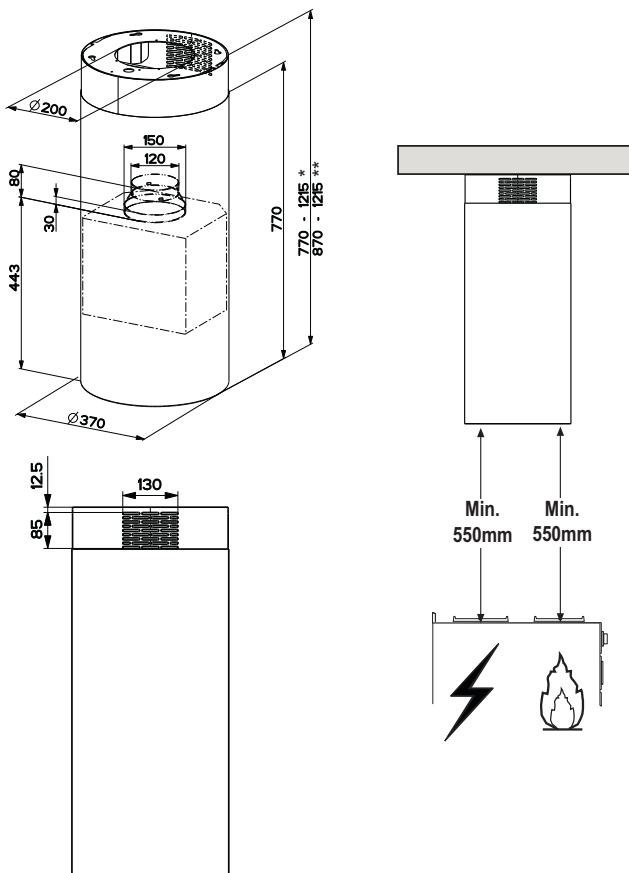
- Ky aparat nuk duhet të përdoret nga persona (përfshirë fëmijët) me aftësi të reduktuarë psiko-fiziko-shqisore ose me përvojë e njohje të pamjaftueshme, me përjashtim të rasteve kur kontrollohen me vëmendje dhe udhëzohen.

⚠️ Pjesët e prekshme mund të bëhen shumë të nxehta gjatë përdorimit të aparatave të gatimit.

- Pastroni e/o zëvendësoni filtrat pas periudhës së kohës së përcaktuar (rrezik zjarri). Shikoni paragrafin Mirëmbajtja e pastrimi.
- Duhet të jetë i pranishëm një ajrim i mjaftueshëm në lokal kur aspiratori përdoret njëkohësisht me aparat që përdorin gaz ose lëndë të tjera djegëse (nuk mund t'u vihet aparatave që shkarkojnë vetëm ajrin në lokal).
- Simboli  mbi produktin ose mbi ambalazhin e tij tregon se produkti nuk mund të përpunohet si një mbeturinë normale shtëpiake. Produkti për t'u përpunuar duhet të cohët pranë një qendre të posaçme grumbullimi pë riciklimin e përbërësve elektrikë dhe elektronikë. Duke u siguruar se ky produkt është përpunuar në mënyrë korakte, do të kontribuojmë pë parandalimin e pasojave potenciale negative për mjedisin e për shëndetin që mund të rrjedhë përndryshe nga përpunimi i tij i papërshtatshëm. Pë informacione më të detajuara për riciklimin e këtij produkti, kontaktoni Komunën, shërbimin vendor për përpunimin e mbeturinave ose dyqanin ku është blerë produkti.

KARAKTERISTIKAT

Vëllimi

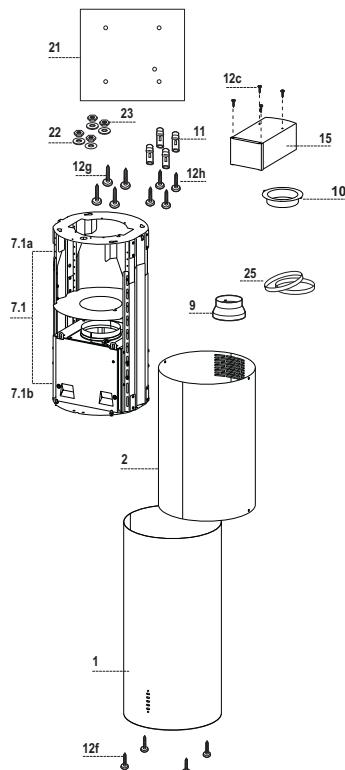


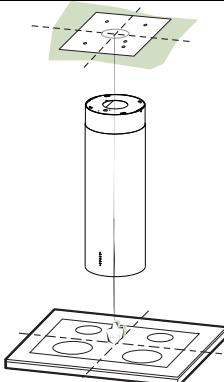
* Përmasat për aspiratorin në versionin thithës.

**Përmasat për aspiratorin në versionin filtrues.

Pjesët përbërëse

Rif.	Sasia	Pjesët e Produktit
1	1	Trupi i aspiratorit i plotësuar me: Komandime, Dritë, Filtra, Oxhak të poshtëm
2	1	Oxhaku i sipërm
7.1	1	Struktura metalike teleskopike e plotësuar me Aspirator, përbërë nga:
7.1a	1	Struktura metalike e sipërme
7.1b	1	Struktura metalike e poshtme
9	1	Flanxha e reduktimit \varnothing 150-120 mm
10	1	Flanxha \varnothing 120 mm
15	1	Xhunta e daljes së ajrit filtreve
25		Fasheta për shtrëngimin e tubit (nuk përfshihen)
Rif.	Sasia	Pjesët e instalimit
11	4	Kunjë \varnothing 10
12c	4	Vida 2,9 x 6,5
12f	4	Vida M6 x 15
12g	4	Vida M6 x 80
12h	4	Vida 5,2 x 70
21	1	Modeli i vrimave
22	4	Rondelle \varnothing 6,4
23	4	Dado M6
Sasia	Dokumente	
1		Udhëzuesi





Shpimi i tavanit/raftit e fiksimi i strukturës metalike

SHPIMI I TAVANIT/RAFTIT

- Me ndihmën e një peri me plumbçë riçojeni tek tavani/rafti mbështetës qendrën e platformës së gatimit.
- Mbështeti tek tavani/rafti modelin e vrimave **21** në pajisje, duke e përputhuar qendrën e saj me qendrën e projektuar e duke e vënë në një vijë akset e modelit me akset e platformës së gatimit.
- Shënoni qendrat e vrimave të modelit.
- Shponi pikat e mëposhtme:
 - Tavanin prej betoni masiv: sipas kunjave për beton të përdorura.
 - Tavanin me tulla me hapësirë ajri, me trashësi rezistente prej 20 mm: \varnothing 10 mm (fusni menjëherë kunjat **11** në pajisje).
 - Tavanin me trarë druri: sipas vidave të drurit të përdorura.
 - Raft druri: \varnothing 7 mm.
 - Kalimin e kabllos ushqyese elektrike: \varnothing 10 mm.
 - Dalja e ajrit (versioni thithës) sipas diametrit të lidhjes me tubacionin e evakuimit të jashtëm.
- Vidhosni, duke i kryqëzuar e duke lënë 4-5 mm nga tavani, dy vida:
 - për beton masiv, kunja për beton, jo në pajisje.
 - për tullat me hapësirë ajri, me trashësi rezistente prej rreth 20 mm, vida **12h**, në pajisje.
 - për trarë druri, vida druri, jo në pajisje.
 - për rafte druri, vida **12g** me rondele **22** e dado **23**, në pajisje.

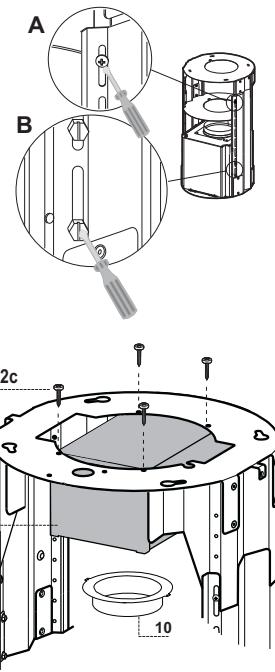
PËRGATITJA E STRUKTURËS METALIKE PËR LIDHJEN FILTRUESE

Në rastin kur instalohet aspiratori në version filtrues duhen përgatitur tek struktura metalike të gjitha xhuntat për këtë version. Për të lehtësuar instalimin e pjesëve të veçanta për versionin filtrues është e nevojshme të zgjatet struktura metalike, e të vijoni si më poshtë:

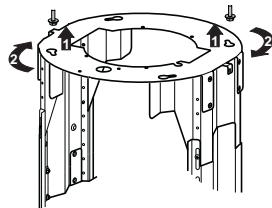
- Zhvidhosni dy vidat që fiksojnë oxhakun e sipërme **2.1** me strukturën metalike e hqini oxhakun.
- Zhvidhosni katër vidat e sigurimit të vendosura sipër në zonën e ndarjes së strukturës metalike. (**A**)
- Zhvidhosni tetë vidat metrike që bashkojnë dy kolonat, të vendosura në anë të strukturës metalike. (**B**)

Instalimi i pjesëve përbërëse për versionin filtrues:

- Fiksoni xhuntën filtruese **15** me pjesën e sipërme të strukturës metalike duke përdorur 4 vidat **12c** në pajisje.
- Mbértheni me lëvizje rrotulluese flanxhën ($\varnothing 120$) **10** më pjesën e poshtme të xhuntës filtruese **15**.
- Fusni flanxhën e reduktimit 9 tek dalja e aspiratorit.
- Në këtë pikë duhet të lidhni dy flanxhat me një tub, për të llogaritur lartësinë e tubit duhet të vlerësohet lartësia e aspiratorit (mm) e të hiqen 615 mm. (H tubi = H aspiratori-615).
- Zgjateni strukturën metalike aq sa të lejoni futjen e tubit e ta rivendosni duke e bllokuar tubin midis dy flanxhave. Verifikoni nëse lartësia e strukturës metalike është e përshtatshme me lartësinë e dëshiruar të aspiratorit (H struktura metalike = H aspiratori – 184). Rregulloni lartësinë e dëshiruar të strukturës metalike dhe vidhosni sërisht vidat e hequra më parë. Për t'i garantuar strukturën metalike një stabilitet më të madh rividhosni vidat e sigurisë tek vrima e fundit e disponueshme.
- Mbérthejeni tubin me fashetat shtrënguese **25**.



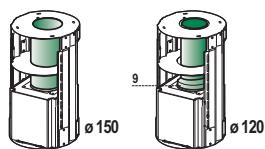
FIKSIMI I STRUKTURËS METALIKE



- Ngrijeni strukturën metalike duke pasur kujdes që treguesi i vendosur sipër piastrës së strukturës metalike të jetë në pjesën e përparme.
- Ngërtheni të çarat e strukturës metalike mbi dy vidat e vendosura paraprakisht në tavan e rrotullojeni deri në qendër të të çarës të rregullimit.
- Shtrëngoni dy vidat e vidhosni të tjerat në pajisje: para se të shtrëngoni përfundimisht vidat mund të bëni rregullimet duke e rrotulluar strukturën metalike, duke pasur kujdes që vidat të mos dalin nga selia e të çarës së rregullimit.
- Fiksimi i strukturës metalike duhet të jetë e sigurt në lidhje me peshën e aspiratorit dhe me nxitjet e shkaktuara nga shtyjet rastësore anësore të aparatit të montuar. Pasi përfundon fiksimi, verifikoni që baza të jetë e qëndrueshme edhe nëse struktura metalike nxitet me përkulje.
- Në të gjitha rastet kur tavani nuk është mjaftueshmërisht i fortë tek pika e varjes, instaluesi duhet ta përforcojë me piastra të duhura e kundërpiastra të lidhura me pjesët strukturalisht rezistente.

Lidhja e daljes së ajrit Versioni thithës

Për instalimin në version thithës lidheni aspiratorin me tubacionin e daljes nëpërmjet një tubi të ngurtë ose elastik prej 150 ose 120 mm, zgjedhja e të cilët i lihet në dorë instaluesit.

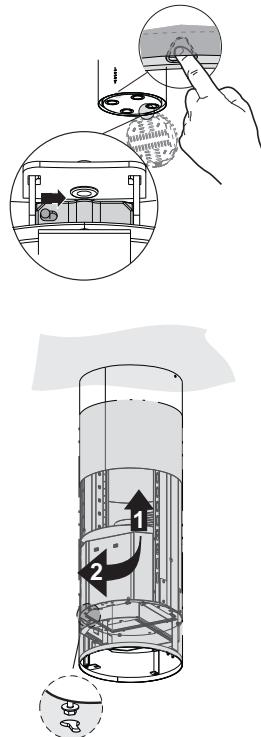


- Për lidhjen me tub \varnothing 120 mm, fusni flanxhën e reduktimit 9 tek dalja e trupit të aspiratorit.
- Mbërthejeni tubin me fasheta të përshtatshme shtrënguese 25 në pajisje.
- Hiqini filtrat eventuale me karbon aktiv.

Montimi i oxhakut e fiksimi i trupit të aspiratorit

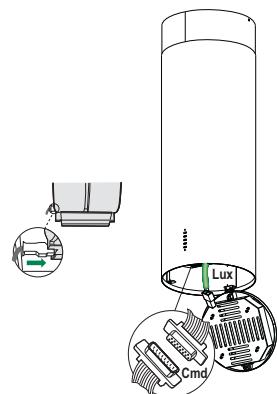
Oxhaku duhet tē kthehet me tē çarat nē drejtim tē sipërm nē rast instalimi tē aspiratorit nē versionin filtrues, nē tē kundërt me tē çarat nē drejtim tē poshtëm nē rast instalimi nē versionin thithës.

- Fusni nga poshtë lart oxhakun e sipërm e fiksojeni nē pjesën e sipërme me strukturën metalike me 2 vida tē hequra paraprakisht, duke pasur kujdes nē rast instalimi filtrues që tē çarat e oxhakut tē jenë nē përputhje me dalie e xhuntës filtruese **15**.
- Hapeni grupin e ndriçimit duke e têrhequr tek e prera e posaçme, shkëputeni nga trupi i aspiratorit duke e rrëshqitur boshtin e posaçëm fiksues.
- Hiqeni filtrin kundër yndyrës, duke e shtyrë drejt anës së pasme tē grupit e duke e têrhequr njëkohësisht nē drejtim tē poshtëm.
- Hiqini filtrat eventuale kundër erës me karbon aktiv.
- Përgatisni fiksimin e trupit tē aspiratorit me strukturën metalike duke vidhosur 4 vidat **12f** nē vendet e posaçme. Lini tē paktën 4-5 mm hapësirë midis kokës së vidës e piastrës së strukturës metalike.
- Mbërrtheni trupin e aspiratorit me strukturën metalike e rrotullojeni nē drejtimin majtas deri nē fund, vijoni menjëherë me bllokimin e vidave që tē shhangni rënie aksidentale tē trupit tē aspiratorit.

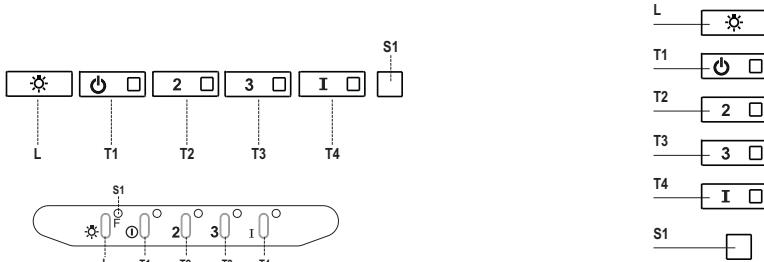


LIDHJA ELEKTRIKE

- Lidheni aspiratorin me rrjetin elektrik ushqyes tē rrjetit duke ndërvënë një çelës bipolar me hapjen e kontakteve tē paktën 3mm.
- Sigurohuni që lidhësi i kabllos ushqyese tē jetë futur korrektësish tek priza e aspiratorit.
- Lidheni lidhësin e komandimeve **Cmd**.
- Bashkojeni lidhësin e fenerëve **Lux** tek priza e parashikuar pas kapakut tē grupit tē ndriçimit.
- Për versionin filtrues montoni filtrin kundër erës me karbon aktiv.
- Rimontoni filtrin kundër yndyrës e më pas grupin e ndriçimit.



PËRDORIM



Kuadri i komandimeve

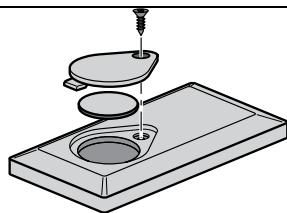
Butoni	Led	Funksioni
L	-	Ndez/Fik dritat me ndriçimin maksimal.
T1	Fikse	Ndez/Fik motorin në shpejtësinë e parë.
T2	Fikse	Ndez motorin në shpejtësinë e dytë.
		Duke e mbajtur të shtypur butonin për rreth 5 sekonda, kur të gjitha ngarkesat janë të fikura (Motori+Drita), aktivizohet alarimi i Filtrave me Karbon aktiv duke treguar një pulsim të dyfishtë të Led përkatëse. Për ta çaktivizuar, shtyjet sërisht butoni për 5 sekonda duke treguar një pulsim të vetëm të Led përkatëse.
T3	Fikse	Ndez motorin në shpejtësinë e tretë.
		Duke e mbajtur të shtypur butonin për rreth 3 sekonda, kur të gjitha ngarkesat janë të fikura (Motori+Drita), bëhet resetimi duke treguar pulsimin e trefishtë të Led S1 .
T4	Fikse	Ndez motorin në shpejtësinë INTENSIVE. Kjo shpejtësi është e programuar me kohë prej 6 minutash. Pasi përfundon koha, sistemi kthehet automatikisht në shpejtësinë e caktuar paraprakisht. Nëse është aktivizuar nga motori i fikur, pasi përfundon koha, kalon në modalitetin OFF.
		Duke e mbajtur të shtypur për 5 sekonda aktivizohet telekomanda duke treguar një pulsim të dyfishtë të të njëjtës led. Duke e mbajtur të shtypur për 5 sekonda çaktivizohet telekomanda duke treguar pulsimin e led përkatëse vetëm një herë.
S1	Fikse	Sinjalizon alarmin e ngopjes së Filtrave metalike kundër Yndyrave dhe nevojën për t'i larë. Alarmi hyn në funksion pas 100 orëve të punës efektive të Aspiratorit. (Për Resetimin shiko paragrafin Mirëmbajtja)
	Pulsuese	Sinjalizon, kur është i aktivizuar, alarmin e ngopjes së Filtrit kundër erës me Karbon aktiv, që duhet të ndërrohet; duhet gjithashtu të lahen Filtrat Metalike kundër yndyrës. Alarmi për ngopjen e Filtrit kundër erës me Karbon Aktiv hyn në funksionim pas 200 orëve të punës efektive të Aspiratorit. (Për Aktivizimin e Resetimin shiko paragrafin Mirëmbajtja)

PASTRIMI E MIRËMBAJTJA

TELEKOMANDA(OPTIONALE)

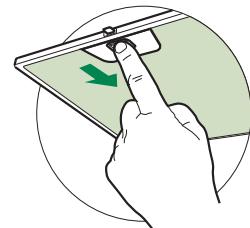
Ky aparat mund të komandohet nëpërmjet telekomandës, që ushqehet me bateri prej 3 V të llojit CR2032 (nuk përfshihet).

- Mos e vini telekomandën afër burimeve të nxehtësisë.
- Mos i hidhni bateritë në mjesdis, dorëzojini në vendet e caktuara përkëtë qëllim.



Filtrat metalike kundër yndyrës

Mund të lahen në enëlarëse, dhe kanë nevojë të lahen kur drita Led S1 ndizet ose të paktën rreth çdo 2 muaj përdorimi ose më shpesh, kur përdoret në mënyrë veçanërisht intensivë.



PASTRIMI I FILTRAVE

Resetimi i sinjalit të alarmit

- Fikni dritat dhe motorin e thithjes.
- Shtypni butonin T3 për të paktën 3 sekonda, deri në pulsimin e tretë të konfirmimit të Led.

Pastrimi i filtrave

- Hapeni grupin e ndriçimit duke e têrhequr tek e prera e posaçme.
- Hiqeni filtrin, duke e shtyrë drejt anës së pasme të grupit e duke e têrhequr njëkohësisht në drejtum të poshtëm.
- Lajeni filtrin duke shmangur përthyerjen dhe lëreni të thahet para se ta montoni sërisht (ndryshimi eventual i ngjyrës së sipërfaqes së filtrit, që mund të verifikohet me kalimin e kohës, nuk e cenon absolutisht efektshmërinë e tij.)
- Montojeni sërisht duke pasur kujdes që ta mbani dorezën drejt pjesës së dukshme të jashtme.
- Mbylleni sërisht grupin e ndriçimit.

Filtrat kundër erës me karbon aktiv (versioni filtrues)

Nuk mund të lahet e nuk mund të ripërtërihet, duhet ndërruar kur drita led **S1** pulson ose të paktën çdo 4 muaj. Sinjalizimi i alarmit, nëse aktivizohet paraprakisht, verifikohet vetëm kur futet në punë motori i thithjes.

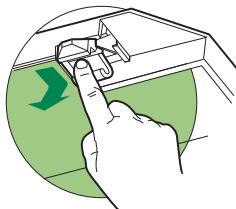
Aktivizimi i sinjalit të alarmit

- Në aspiratorët me version filtrues, sinjalizimi i alarmit të ngopjes së filtrave duhet aktivizuar në çastin e instalimit ose më pas.
- Fikni dritat dhe motorin e thithjes.
- Shtypni për **5 sekonda**, butonin **T2** deri në pulsimin e dyfishtë të konfirmimit të Led.

ZËVENDËSIMI

Resetimi i sinjalit të alarmit

- Fikni dritat dhe motorin e thithjes.
- Shtypni butonin **T3** për të paktën 3 sekonda, deri në pulsimin e trefishtë të konfirmimit të Led.



Zëvendësimi i filtrit

- Hapeni grupin e ndriçimit duke tërhequr të prerën e posaçme.
- Hiqeni filtrin kundër yndyrës.
- Hiqeni filtrin me karbon aktiv kundër erës që rezulton i ngopur, duke vepruar mbi kapëset e posaçme.
- Montoni filtrin e ri duke e mbërthyer në vendin e tij.
- Rimontoni filtrin kundër yndyrës e grupin e ndriçimit.

Ndriçimi

- Për zëvendësimin kontaktoni Asistencën Teknike. ("Për ta blerë drejtohuni asistencës teknike").

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



За вашата безопасност и правилното използване на уреда, прочетете внимателно това упътване преди монтажа и употребата му. Винаги съхранявайте тези инструкции заедно с уреда, дори ако го преместите или продадете. Потребителите трябва да са подробно запознати с експлоатацията и мерките за безопасност на уреда.

⚠ Кабелното свързване трябва да бъде извършено от компетентен техник.

- Производителят не носи отговорност за повреди, предизвикани от неправилен или неподходящ монтаж.
- Минималното безопасно разстояние между горната част на готварската печка и аспиратора е 650 mm (някои модели може да могат да се монтират и на по-малка височина, вж. разделите за работни размери и монтаж).
- Ако инструкциите за монтаж на газовия котлон посочват по-голямо разстояние, то трябва се спазва.
- Проверете дали захранващото напрежение съответства на посоченото на табелката с данни, поставена от вътрешната страна на аспиратора.
- В електрическата мрежа трябва да е монтиран прекъсвач в съответствие с правилата за окабеляване.
- За уредите от клас I проверете дали електрозахранването в дома гарантира подходящото заземяване.
- Свържете аспиратора към отвеждащия комин чрез тръба с минимален диаметър 120 mm. Пътят на комина трябва да бъде възможно най-къс.
- Спазвайте изискванията на разпоредбите за отделяне на въздух в атмосферата.
- Не свързвайте аспиратора към отвеждащи тръби, по които преминават леснозапалими пари (бойлери, камини и др.).

- Ако аспираторът се използва заедно с неелектрически уреди (например газови), осигурете достатъчна вентилация, за да избегнете връщане на изпарения в стаята. Когато аспираторът се използва заедно с уреди, захранвани с енергия, различна от електричество, отрицателното налягане в стаята не трябва да надвишава 0,04 mbar, за предотвратяване връщането на дим в стаята през аспиратора.
- В комина, който служи за отвеждане на парите, не трябва да се изпуска въздух от уреди, работещи на газ или друго гориво.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя или от сервиза на негов представител.
- Включете щепсела в контакт, който отговаря на нормите за електрозахранване и е разположен на достъпно място.
- За да бъдат изпълнени техническите мерки и мерките за безопасност при отвеждане на дим и пари, е важно строго да се спазва нормативната уредба, издадена от местните органи.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Преди да монтирате аспиратора, махнете защитните фолии.

- Използвайте само винтовете и дребните детайли за закрепване на аспиратора.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Неспазването на тези инструкции при поставянето на винтовете или закрепващите елементи може да доведе до опасност от електрически удар.

- Не гледайте директно към светлината през оптични устройства (бинокли, увеличителни стъклa и др.).
- Не фламбирайте под аспиратора поради рисък от пожар.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години, от лица с намалени физически, сетивни и умствени способности или от лица без опит и познания, когато са под наблюдение или са инструктирани как да използват уреда по безопасен начин и разбират възможните опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Дейностите по почистване и поддръжка не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Наблюдавайте децата и не позволявайте да си играят с уреда.

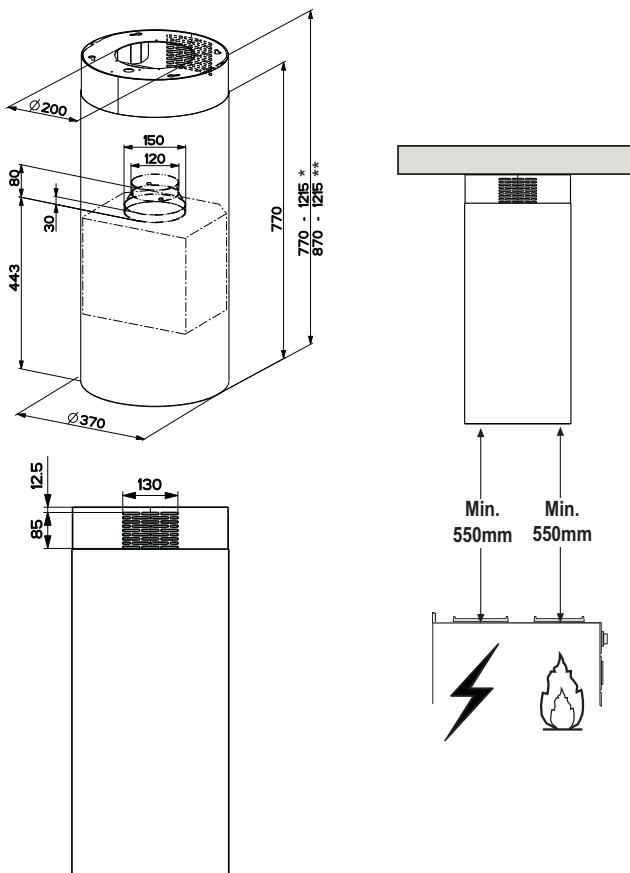
- Уредът не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности, или на които липсват опит и познания, освен ако не бъдат наблюдавани или инструктирани.

⚠ Достъпните части могат да се нагорещят при използване с уреди за готвене.

- Почиствайте и/или сменяйте филтрите след указанния период от време (опасност от пожар). Вижте раздел "Поддръжка и почистване".
- В стаята трябва да има добра вентилация, когато аспираторът се използва с уреди, работещи на газ или друго гориво (не се отнася за уреди, които изпускат само въздух обратно в помещението).
- Символът  върху продукта или неговата опаковка показва, че не трябва да се изхвърля с домакинските отпадъци. Вместо това, той трябва да се предаде в специализиран пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Чрез правилното изхвърляне на този продукт вие помагате за предотвратяване на възможните отрицателни въздействия върху околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали в резултат от неправилното изхвърляне на продукта. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт се обърнете към местната градска управа, фирмата за събиране на домакински отпадъци или магазина, от който сте закупили уреда.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

бреме

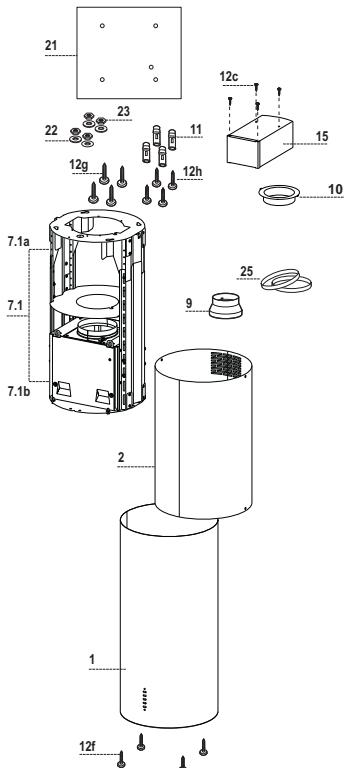


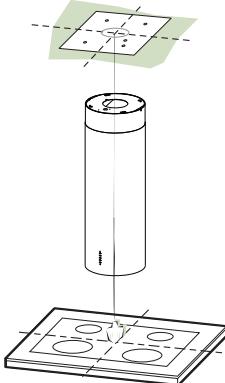
* Размери на аспиратора във вариант с въздуховод

** Размери на аспиратора във вариант с рециркулация

Компоненти

№	Брой	Компоненти
1	1	Корпус на аспиратора, оборудван с: командни бутони, осветление, изпускателен отвор, филтри
2	1	Горен комин
7.1	1	Телескопична рамка за аспиратора, състояща се от:
7.1a	1	Горна рамка
7.1b	1	Долна рамка
9	1	Редуциращ фланец Ø 150-120 mm
10	1	Фланец Ø 120 mm
15	1	Съединител на отвора за рециркулация
25		Скоби за тръбата (не са приложени)
№	Брой	Компоненти за монтаж
11	4	Анкери за стена Ø 10
12c	4	Винтове 2,9 x 6,5
12f	4	Винтове M6 x 15
12g	4	Винтове M6 x 80
12h	4	Винтове 5,2 x 70
21	1	Шаблон за пробиване
22	4	Шайби с вътр. диаметър 6,4 mm
23	4	Гайки M6
Брой	Документация	
1		Ръководство за работа





Пробиване на тавана/рафта за фиксиране на рамката

ПРОБИВАНЕ НА ТАВАНА/РАФТА

- Използвайте отвес, за да отбележите центъра на нагревателната плоча върху тавана/поддържащия рафт.
- Наложете предоставения шаблон за пробиване **21** върху тавана/поддържащия рафт в правилното му положение, като подравните осите на шаблона с тези на нагревателната плоча.
- Отбележете центровете на отворите в шаблона.
- Пробийте отворите в маркираните точки:
 - При бетонни тавани пробийте за дюбели, подходящи за размера на винтовете.
 - При тавани от кухи тухли с дебелина на стената 20 mm: пробийте отвори с диаметър 10 mm (веднага поставете дюбели **11** от комплекта).
 - При тавани от дървени греди, пробийте според използваните винтове за дърво.
 - За дървени рафтове, пробийте отвори с диаметър 7 mm.
 - За провеждане на захранващия кабел пробийте отвор с диаметър 10 mm.
 - За изхода за въздух (вариант с въздушовод) пробийте според диаметъра на тръбите, отвеждащи изходящия въздух.
- Поставете два винта от следния тип, като ги завивате кръстосано и оставите разстояние 4-5 mm от тавана:
 - При бетонни тавани използвайте дюбели, подходящи за размера на винтовете (не са в комплекта).
 - При окачени тавани с вътрешно пространство с дебелина на стената прибл. 20 mm, използвайте включените в комплекта винтове **12h**.
 - При тавани от дървени греди, използвайте 4 винта за дърво (не са в комплекта).
 - За дървени рафтове, използвайте включените в комплекта 4 винта **12g** с шайби **22** и гайки **23**.

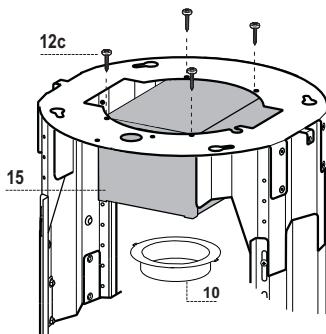
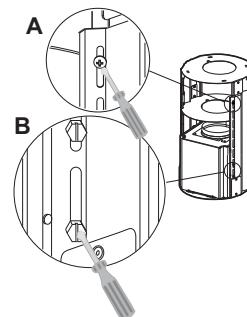
ПОДГОТВЯНЕ НА РАМКАТА ЗА АСПИРАТОРА ВЪВ ВАРИАНТ С РЕЦИРКУЛАЦИЯ

Ако аспираторът ще се използва във вариант с рециркулация, рамката трябва да бъде подготвена с всички необходими свързващи елементи. За улеснение при монтажа рамката трябва да се удължи:

- Развийте двата винта **2.1**, закрепващи горния комин към рамката, и издърпайте комина навън.
- Развийте четирите осигуряващи винтове, поставени отгоре в разделителната зона на рамката. (A).
- Развийте осемте винта с метрична резба, които съединяват двете колони, поставени от двете страни на рамката (B).

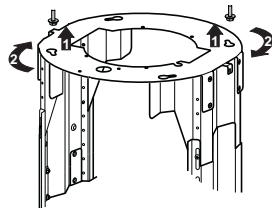
Монтаж на компонентите във вариант с рециркуляция:

- Монтирайте элемента за изходящ рециклиран въздух **15** в горния край на рамката с помощта на четирите винта **12c**, предоставени в комплект с аспиратора.
- Монтирайте фланеца (\varnothing 120) **10** в долния край на элемента за изходящ рециклиран въздух **15**.
- Поставете редуциращия фланец **9** в изходния отвор в тялото на аспиратора.
- Сега съединете фланеца с тръбата. За да изчислите височината на тръбата, трябва да определите височината на аспиратора (мм) и да извадите 615 mm (H тръбата = H аспиратора - 615).
- Удължете рамката, за да можете да вкарате тръбата. Поставете тръбата между двета фланеца и я застопорете. Уверете се, че височината на рамката е правилна, имайки предвид височината на аспиратора за готварска печка (H рамката = H аспиратора - 184). Регулирайте височината на рамката и завийте отново по-рано свалените винтове. Завийте отново осигуряващите винтове за повече стабилност.
- Сглобете тръбата със скобите за тръба **25**.



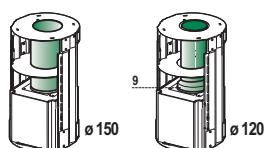
МОНТИРАНЕ НА РАМКАТА

- Повдигнете рамката, така че маркерът на повърхността ѝ да е обърнат напред.
- Нагласете отворите в рамката върху двата винта в тавана, както е показано по-горе, и завъртете до достигане на центъра на отвора за регулиране.
- Затегнете двата винта; затегнете и другите два винта. Преди да затегнете винтовете докрай, може малко да регулирате рамката чрез завъртане, така че винтовете да не са извън гнездата си в отвора за регулиране.
- Рамката трябва да е здраво затегната, за да издържи както теглото на аспиратора, така и евентуален натиск отстрани върху монтирания уред. След монтажа се уверете, че основата е стабилна, дори когато рамката е подложена на страничен натиск.
- Ако таванът не е достатъчно здрав на мястото, където ще се монтира аспираторът, монтажникът трябва да подсили мястото с подходящи плоскости и подсилащи елементи, закрепени към здрави носещи конструкции.



Свързване на изпускателната система във вариант с отвеждане

При монтиране във вариант с въздуховод свържете аспиратора към комина, като използвате гъвкава или твърда тръба с диаметър 150 или 120 mm – изборът зависи от монтажника.

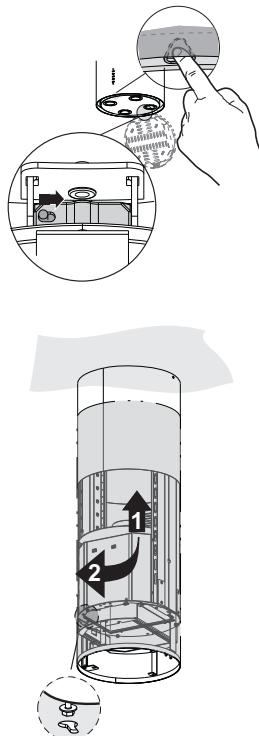


- За да монтирате тръба за изходящия въздух с диаметър 120 mm, вкарайте редуциращия фланец **9** в отвора в корпуса на аспиратора.
- Сглобете тръбата със скобите за тръба **25**.
- Свалете филтрите с активен въглен.

Сглобяване на комина и монтиране на аспиратора

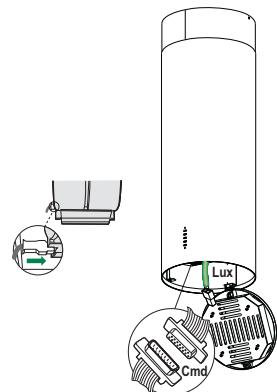
При монтиране на аспиратора във вариант с рециркуляция коминът трябва да се разположи с отворите нагоре. При монтиране на аспиратора във варианта с въздуховод той трябва да се разположи в противоположната посока.

- Поставете комина върху рамката и го сглобете към горната част с помощта на по-рано свалените винтове. Когато монтирате аспиратора във вариант с рециркуляция, се погрижете отворите да пасват на изхода за въздух на елемента за изходящ рециклиран въздух **15**.
- Отворете осветителния блок, като издърпате леко там, където е прорезът. Свалете блока от аспиратора, като пълзнете фиксиращия щифт.
- Свалете филтъра, като го избутате към задната част на аспиратора и същевременно го издърпате надолу.
- Свалете филтрите с активен въглен, ако има такива.
- За да монтирате корпуса на аспиратора към рамката, вкарайте 4-те винта **12f** в гнездата им. Трябва да оставите поне 4 – 5 мм разстоянието между главите на винтовете и повърхността на рамката.
- Окачете корпуса на аспиратора върху рамката, завъртете го наляво до крайно положение и затегнете веднага винтовете, за да не падне по случайност.

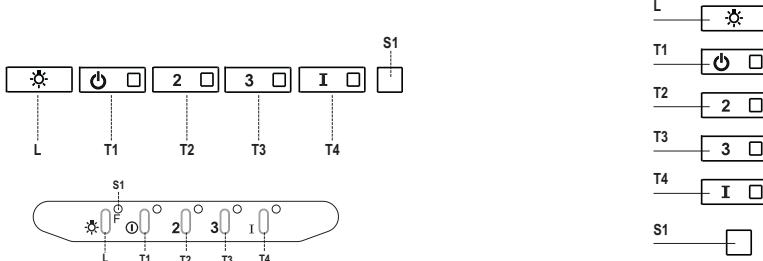


СВЪРЗВАНЕ С ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА ИНСТАЛАЦИЯ

- Свържете аспиратора към електрическата мрежа чрез двуполюсен прекъсвач с междина между контактите поне 3 mm.
- Уверете се, че щепселът на захранващия кабел е вкаран както трябва в контакта.
- Свържете конектора на командните бутони **Cmd**.
- Вкарайте конектора на осветлението **Lux** в гнездото зад капака на осветителния блок.
- За варианта с рециркуляция, поставете филтъра с активен въглен срещу миризми.
- Върнете филтрите и осветителния блок по местата им.



УПОТРЕБА



Панел за управление

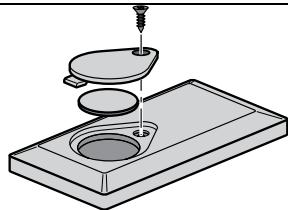
Бутона	Светодиод	Действие
L	-	Включва/изключва осветлението на максимална мощност.
T1	Постоянен	Включва/изключва мотора на първа скорост.
T2	Постоянен	Включва мотора на втора скорост.
		Натиснете и задръжте бутона около 3 секунди, когато всички консуматори са изключени (мотор и осветление), за да включите алармата на филтъра с активен въглен. Съответният светодиод мига два пъти за потвърждение. За изключване на алармата натиснете отново бутона и го задръжте най-малко 3 секунди. Съответният светодиод мига веднъж.
T3	Постоянен	Включва мотора на трета скорост.
		Натиснете и задръжте бутона около 3 секунди, когато всички консуматори са изключени (мотор и осветление), за да изключите алармата за задръстване на филтъра. Светодиодът S1 мига 3 пъти.
T4	Постоянен	Включва мотора на ИНТЕНЗИВНА скорост. Тази скорост е със зададено време на работа 6 минути. След това време системата се връща автоматично към зададената преди това скорост. Ако е активирана при изключен мотор, аспираторът ще се ИЗКЛЮЧИ при изтичане на това време.
		Натиснете и задръжте 3 секунди за активиране на дистанционното управление, което се сигнализира с двукратно мигане на светодиода. Натиснете и задръжте 3 секунди за деактивиране на дистанционното управление, което се сигнализира с единкратно мигане на светодиода.
S1	Постоянен	Сигнализира аларма за задръстване на металния филтър за мазини, която означава, че е необходимо да се измият филтрите. Алармата се включва след 100 часа работа на аспиратора. (За връщане в начално положение вж. параграф Поддръжка)
	Мига	Задействанието на тази функция съобщава, че е включена алармата за задръстване на филтъра с активен въглен и филтърът трябва да бъде сменен; металните филтри за мазини също трябва да бъдат измити. Алармата за задръстване на филтъра с активен въглен започва да работи след 200 работни часа на аспиратора. (За активиране и връщане в начално положение вж. параграф Поддръжка)

ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ

ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ (ИЗБОР)

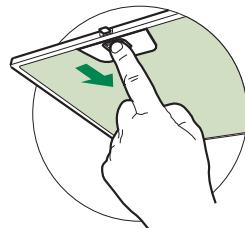
Този уред може да се управлява с дистанционно управление, захранвано от батерия тип CR2032, 3 V (не е включена в комплекта).

- Не оставяйте дистанционното управление близо до източници на топлина.
- Не изхвърляйте батериите заедно с битовите отпадъци; те трябва да бъдат изхвърлени в специални контейнери.



Метални филтри за мазнини

Могат да се мият в миялна машина и трябва да се почистват, когато светодиодът S1 се включи или поне веднъж на всеки 2 месеца, или по-често – в случай на интензивно използване.



ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТРИТЕ

Нулиране на алармения сигнал

- Изключете светлините и всмукателния мотор.
- Натиснете T3 и задръжте поне 3 секунди, докато светодиодът примигне три пъти за потвърждение.

Почистване на филтрите

- Отворете осветителния блок, като издърпate там, където е прорезът.
- Свалете филтъра, като го избутате към задната част на аспиратора и същевременно го издърпate надолу.
- Измийте филтъра, без да го огъвате, и го оставете да изсъхне напълно, преди да го поставите отново (дори повърхността на филътра да промени цвета си с течение на времето, това не оказва никакво влияние върху неговата ефективност).
- Върнете го на мястото му, като внимавате дръжката да сочи напред.
- Върнете осветителния блок на мястото му.

Филтър с активен въглен (вариант с рециркулация)

Не може да се мие или да се регенерира и трябва да се смени, когато светлинният индикатор **S1** започне да мига, или поне веднъж на всеки 4 месеца. Алармният сигнал, ако бъде активиран, се появява само когато всмукателният мотор е включен.

Активиране на алармения сигнал

- При аспираторите с вариант с рециркулация трябва да се активира алармата за задръстване на филтър още при монтажа или по-късно.
- Изключете светлините и всмукателния мотор.
- Натиснете бутона **T2** и задръжте **5 секунди**, докато светлинният индикатор премига два пъти за потвърждение:

Смяна

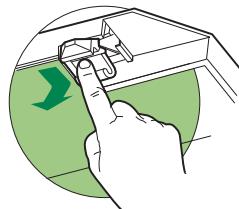
Нулиране на алармения сигнал

Изключете светлините и всмукателния мотор.

- Натиснете **T3** и задръжте поне **3 секунди**, докато светодиодът примигне три пъти за потвърждение.

Смяна на филтъра

- Отворете осветителния блок, като издърпate там, където е прорезът.
- Свалете металния филтър за мазнини
- Извадете задръстения филтър с активен въглен, като използвате предоставените куки.
- Поставете новия филтър, като го закачите на мястото му.
- Върнете филтъра за мазнини и осветителния блок на местата им.



Осветителен прибор

- При необходимост от замяна се свържете с отдела за техническа поддръжка. ("За да закупите осветителния прибор се свържете с отдела за техническа поддръжка")

БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ

- i** Заради ваша сопствена безбедност и заради правилно функционирање на апаратот, внимателно прочитајте го овој прирачник пред да започнете со монтирање и употреба. Секогаш чувајте ги овие упатства со апаратот, дури и кога се преселувате или го продавате. Корисниците мора целосно да се запознаени со работењето и безбедносните функции на апаратот.
- ⚠** Поврзувањето на каблите мора да го направи специјализиран техничар.
- Производителот нема да биде одговорен за оштетувања кои настанале како резултат на неправилна или несоодветна монтажа.
 - Минималното безбедно растојание меѓу плочата за готвење и аспираторот е 650 mm (некои модели можат да се инсталираат и на помала висина, ве молиме, погледнете ги деловите за работни димензии и монтажа).
 - Ако упатствата за монтажа на плочата за готвење на гас наведуваат дека е потребно поголемо растојание , тие мора да се почитуваат.
 - Проверете дали волтажата на струјата одговара на онаа која е наведена на плочката со спецификации, прицврстена на внатрешната страна на аспираторот.
 - Начините на исклучување мора да бидат вградени во фиксната инсталација во согласност со правилата за поврзување кабли.
 - За уреди од Класа I, проверете дали домашното напојување со електрична струја гарантира соодветно заземјување.
 - Поврзете го аспираторот со одводно црево преку цевка која има минимален дијаметар од 120 mm. Трасата на цревото мора да биде што пократка.
 - Регулативите за испуштање воздух треба да се почитуваат.
 - Не поврзувајте го аспираторот со одводни канали низ кои се спроведуваат запаливи гасови (бојлери, огништа, итн.)

- Доколку аспираторот се користи заедно со уред кој не работи на електрична струја (на пример, уред на гас), мора да се обезбеди доволен степен на вентилација во просторијата за да се спречи враќање назад на издувните гасови. Кога аспираторот се користи заедно со апарати кои не работат на електрична струја, негативниот притисок во просторијата не смее да биде поголем од 0,04 mbar, со цел да се спречи враќање на издувните гасови назад во просторијата од страна на аспираторот.
- Воздухот не смее да се испушта во оџак што се користи за испуштање гасови од апарати што работат на гас или на други горива.
- Ако е оштетен кабелот за струја, мора да биде заменет од производителот или од негов агент за сервисирање.
- Поврзете го приклучокот во штекер којшто одговара на тековните регулативи и се наоѓа на пристапна локација.
- Во однос на техничките и безбедносните мерки за испуштање гасови, важно е стриктно да се следат регулативите на локалните власти.

△ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Пред да го монтирате аспираторот, отстранете ги заштитните фолии.

- Користете само шрафови и мали делови за потпора на аспираторот.

△ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Ако шрафовите или уредот за фиксирање не ги монтирате во согласност со овие упатства, може да дојде опасности поврзани со струјата.

- Не гледајте директно во светлото низ оптички уреди (двоглед, лупа...).
- Не фламбирајте храна под аспираторот; постои опасност од пожар.
- Овој апарат може да го користат деца постари од 8 години и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или со недоволно искуство и знаење, ако се под надзор или ако им се даваат упатства за употребата на апаратот на безбеден начин и свесни се за опасностите. Деца не смеат да си играат со апаратот. Чистењето и одржувањето не смеат да го прават деца без надзор.
- Малите деца треба да бидат под надзор за да не играат со уредот.

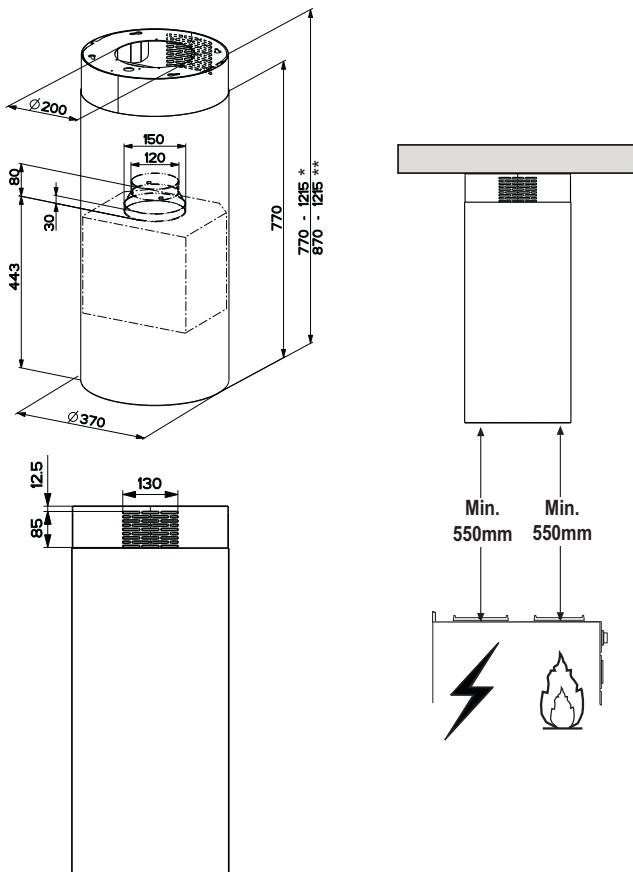
- Апаратот не е наменет за употреба од страна на лица (вклучително и деца) со намалени физички, сензорни или ментални способност, или со недоволно искуство и знаење, освен во случаи кога се под надзор или кога добиваат упатства во врска со користењето на уредот.

⚠ Достапните делови можат да се вжештат кога се користат со уреди за готвење.

- Исчистете и/или заменете ги филтрите по определениот временскиот период (Опасност од пожар). Видете го делот Грижа и чистење.
- Мора да има соодветна вентилација во просторијата каде што се користи аспираторот, а во која истовремено се користат апарати што работат на гас или на други горива (не е применливо за апарати што воздухот го испуштаат во просторијата).
- Симболот  на производот или неговото пакување покажува дека производот не смее да се третира како отпад од домаќинства. Тој треба да се предаде во соодветен собирен пункт за рециклирање на електрична и електронска опрема. Со правилно расходување на овој производ, вие помагате да се спречат потенцијалните негативни последици врз животната средина и човековото здравје, кои би можеле да настанат како резултат на несоодветното расходување на овој производ како отпад. За повеќе детали и информации во врска со рециклирањето на овој производ, ве молиме контактирајте ја вашата локална градска власт, вашата служба за расходување на домашен отпад или продавницата од каде што сте го купиле производот.

КАРАКТЕРИСТИКИ

Димензии



* Димензии на аспиратор, верзија со одвод.

** Димензии на аспиратор, верзија со рециклирање.

Компоненти

Реф. Кол. Компоненти на производ

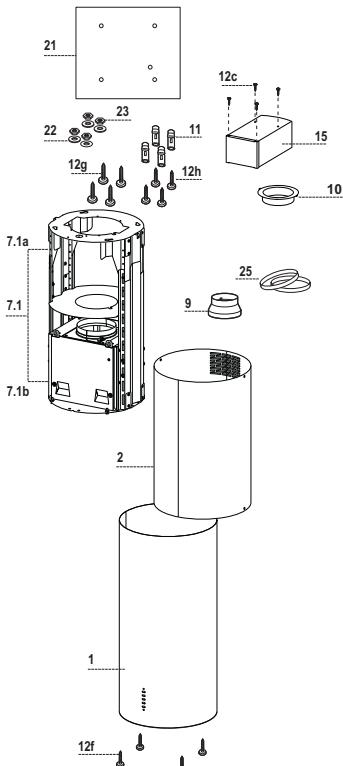
1	1	Куиште на аспиратор, заедно со: контроли, светло, вентилатор, филтри
2	1	Горен оцак
7.1	1	Телескопската рамка во комплет со вентилаторот, се состои од:
7.1a	1	Горна рамка
7.1b	1	Долна рамка
9	1	Фланша за редукција \varnothing 150-120 mm
10	1	Фланша \varnothing 120 mm
15	1	Поврзување за одводот на воздух за рециркулирање
25		Стегачи за цевка (не се приложени)

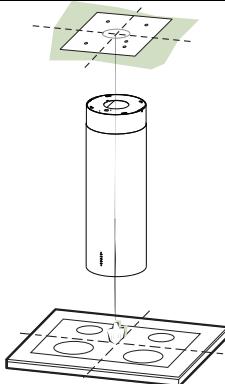
Реф. Кол. Компоненти за монтажа

11	4	Сидни типли \varnothing 10
12в	4	Шрафови 2,9 x 6,5
12г	4	Шрафови M6 x 10
12е	4	Шрафови M6 x 80
12ж	4	Шрафови 5,2 x 70
21	1	Шаблон за дупчење
22	4	6,4 mm вн. шајбни
23	4	M6 навртки

Кол. Документација

1	Прирачник со упатства
---	-----------------------





Дупчење на таванот/полицата и фиксирање на рамката

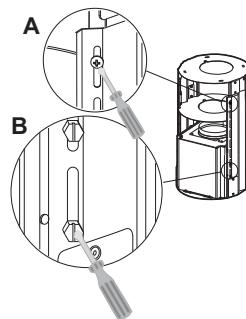
ДУПЧЕЊЕ НА ТАВАНОТ/ПОЛИЦАТА

- Употребете вертикална линија за да го означите центарот на шпоретот на таванот/полицата за потпора.
- Поставете го приложениот шаблон за дупчење **21** на таванот/полицата за потпора, така што шаблонот да биде во точна положба што ќе се постигне со порамнување на оските на шаблното со оние на шпоретот.
- Обележете ги центрите на дупките во шаблонот.
- Издупчете дупки на означените точки:
 - Кај бетонски тавани, издупчете за типли соодветни на големината на шрафот.
 - Кај шупливи тавани од цигла со дебелина на сид 20 mm: издупчете \varnothing 10 mm (веднаш вметнете ги приложените дрвени клинови **11**).
 - Кај тавани со дрвени греди, издупчете според големината на дрвените клинови што ќе ги користите.
 - Кај дрвена полица, издупчете \varnothing 7 mm.
 - За отвор за кабелот за струја, издупчете \varnothing 10 mm.
 - За отвор за одводот на воздух (Верзија со одвод) издупчете според дијаметарот на надворешната врска за одвод на воздух.
- Вметнете ги двета шрафа од следниот тип, оставајќи 4-5 mm од таванот:
 - Кај бетонски тавани, користете соодветни типли за големината на шрафот (не се приложени).
 - Кај шупливи тавани со внатрешен простор, со дебелина на сид од околу 20 mm, приложените шрафови **12h**.
 - Кај тавани со дрвени греди, користете 4 дрвени шрафови (не се приложени).
 - Кај дрвени полици, користете ги приложените 4 шрафа **12g** со шајбни **22** и навртки **23**.

ПОДГОТОВКА НА РАМКАТА ЗА АСПИРАТОР, ВЕРЗИЈА СО РЕЦИКЛИРАЊЕ

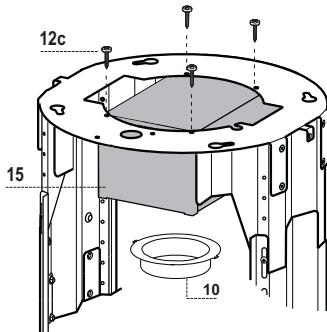
Во случај на употреба на аспиратор, верзија со рециклирање, потребно е да се подготви рамката со сите неопходни делови за поврзување. За да се олесни монтирањето, потребно е да се издолжи рамката:

- Отшрафете ги двата шрафа **2.1** со кои е фиксиран горниот оцак на рамката и извлечете го оцакот надвор.
- Отшрафете ги четирите сигурносни шрафа што се наоѓаат на горниот дел од разделната површина на рамката. (A).
- Отшрафете ги осумте метрички шрафови со кои се поврзани двата столба, поставени на двете страни од рамката (B).

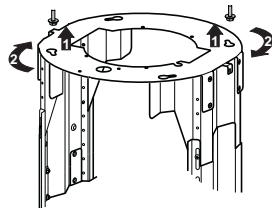


Монтирање на делови кај верзија за рециклирање:

- Фиксирајте го делот **15** за одвод на рециклиран воздух на горниот дел од рамката со помош на четирите шрафа **12c** испорачани заедно со аспираторот.
- Фиксирајте ја фланшата ($\varnothing 120$) **10** на долниот дел од одводот за рециклирање воздух **15**.
- Ставете ја фланшата за редукција **9** во одводот на телото на аспираторот.
- Во оваа фаза, поврзете ги фланшите со цевка. За да ја пресметате висината на цевката, потребно е да ја процените висината на аспираторот (mm) и од одземете 615 mm. (В цевка = В аспиратор - 615).
- Издолжете ја рамката за да може да се вметне цевката. Поставете ја цевката меѓу двете фланши и стекнете ја. Погрижете се висината на рамката да биде точна, земајќи ја при тоа предвид висината на аспираторот над шпоретот (В рамка = В аспиратор - 184). Приспособете ја висината на рамката и стегнете ја повторно со претходно извадените шрафови. Стегнете ги повторно сигурносните шрафови за да обезбедите поголема стабилност на конструкцијата.
- Фиксирајте ја цевката со помош на стегачите за цевка **25**.



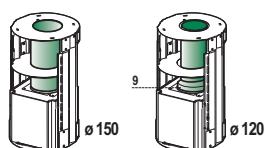
ФИКСИРАЊЕ НА РАМКАТА



- Подигнете ја рамката, така што ознаката над плочата на рамката да биде свртена напред.
- Наместете ги отворите на рамката на двета шрафа вметнати во таванот и вртете додека не стигнете во центарот на отворот за приспособување.
- Стегнете ги двета шрафа и прицврстете ги другите приложени два шрафа; пред целосно да ги стегнете шрафовите, може да ја приспособите рамката со нејзино вртење, грижејќи се шрафовите да не испаднат од нивното кукиште во отворот за приспособување.
- Рамката мора да биде безбедно прицврстена за да може да ја издржи тежината на аспираторот и стресот предизвикан од повремен аксијален притисок на вградениот апарат. По фиксирањето, проверете дали основата е стабилна, дури и кога рамката подлежи на латерален стрес.
- Ако таванот не е доволно цврст во областа каде треба да се фиксира аспираторот, монтерот мора да ја зајакне површината со помош на соодветни плочи и контра-плочи прицврстени на отпорни конструкции.

Верзија со одвод за системот за извлекување на воздух само Поврзување

Кога се монтира верзија со одвод, поврзете го аспираторот со оцакот користејќи или флексибилна или тврда цевка со $\varnothing 150$ или 120 mm, при што изборот му се остава на монтерот.

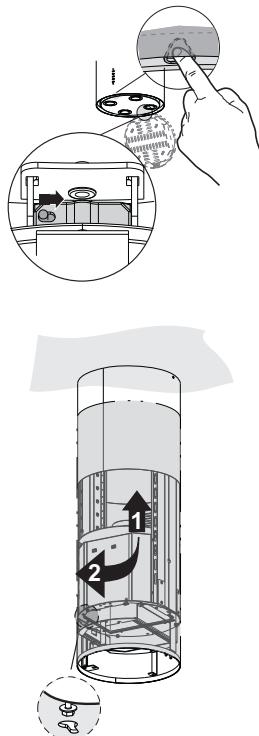


- За да се инсталира врска за одвод на воздух со $\varnothing 120$ mm, вметнете фланша за редукција **9** на одводниот дел од телото на аспираторот.
- Фиксирајте ја цевката со помош на приложените стегачи за цевка **25**.
- Извадете ги сите активирани филтри со јаглен.

Монтирање на оцакот и фиксирање на аспираторот

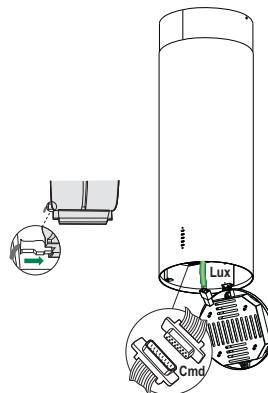
Кога се монтира аспиратор, верзија за рециклирање, оцакот треба да се постави со отворите нагоре. Кога се монтира аспиратор, верзија со одвод, треба да се постави обратно.

- Поставете го оцакот на рамката и фиксирајте го горниот дел со претходно извадените шрафови. Кога монтирате аспиратор, верзија за рециклирање, проверете дали отворите одговараат на одводот за воздух од делот **15** за одвод на рециклиран воздух.
- Отворете ја единицата за осветлување повлекувајќи го зарезот. Извадете ја единицата од аспираторот лизгајќи ја оската за фиксирање.
- Извадете го филтерот туркајќи го кон задната страна на аспираторот и истовремено повлекувајќи го надолу.
- Изведете ги можните филтри со јаглен.
- За да го фиксирате кукштето на аспираторот на рамката, вметнете ги 4 шрафа **12f** во нивните лежишта. Неопходно е да оставите најмалку 4-5 mm јаз меѓу главите на шрафовите и плочата на рамката.
- Закачете ја куполата на аспираторот на рамката и свртете ја налево додека не запре, а потоа веднаш стегнете ги шрафовите за спречите случајно паѓање на куполата на аспираторот.

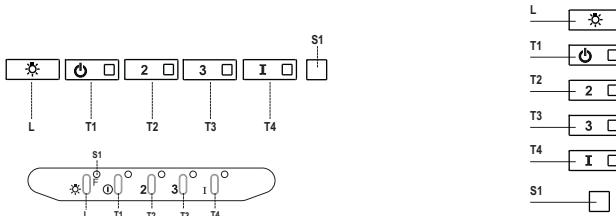


ПОВРЗУВАЊЕ СО СТРУЈА

- Поврзете го аспираторот со струја, вметнувајќи двополен прекинувач со склопка со апертура на контакт од најмалку 3 mm по должина на линијата.
- Погрижете се конекторот на кабелот за струја да биде правилно ставен во штекерот на уредот за вшмукување.
- Закачете го конекторот за Команди **Cmd**.
- Закачете го конекторот за Светла **Lux** на штекерот зад капакот на единицата за осветлување.
- Кај верзијата со рециклирање, вградете Филтерот со активен јаглен против миризби.
- Заменете ги филтрите и единицата за осветлување.



КОРИСТЕТЕ



Контролна табла

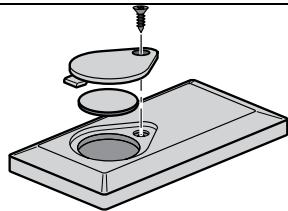
Копче	Led	Функција
L	-	Ги вклучува/исклучува светлата на максимална јачина.
T1	Фиксно	Го вклучува/исклучува моторот во брзина еден.
T2	Фиксно	Го вклучува моторот во брзина два.
		Притиснете го и задржете го копчето околу 3 секунди, со сите уреди исклучени (мотор и светла), за да го вклучите алармот за филтерот со Активен јаглен. Соодветниот LED трепка двапати за да потврди. За да го исклучите алармот, притиснете го повторно копчето и задржете го барем 3 секунди. Соодветното LED светло трепка еднаш.
T3	Фиксно	Го вклучува моторот во брзина три.
		Притиснете го и задржете го копчето околу 3 секунди, со сите уреди исклучени (мотор и светла), за да направите ресетирање на алармот за засиленост на филтерот. LED S1 трепка трипати.
T4	Фиксно	Го вклучува моторот во ИНТЕНЗИВНА брзина. Оваа брзина е поставена да работи 6 минути. На крајот од овој период, системот автоматски ќе се врати во брзината што била претходно поставена. Ако се активира со исклучен мотор, аспираторот ќе се ИСКЛУЧИ по истекот на овој период.
		Притиснете и задржете околу 3 секунди за да го вклучите далечинскиот управувач. Во тој случај, LED трепка двапати. Притиснете и задржете околу 3 секунди за да го исклучите далечинскиот управувач. Во тој случај, LED трепка само еднаш.
S1	Фиксно	Го означува алармот за засиленост на металниот филтер за маснотии, кој покажува дека е неопходно филтрите да се измијат. Алармот се вклучува откако аспираторот бил во функција 100 работни часа. (Ресетирај, погледнете го ставот Одржување)
	Трепка нье	Кога е ова активирано, тоа го означува алармот за засиленост на филтерот со активен јаглен, што значи дека филтерот мора да се замени; металните филтри за маснотии мора исто така да се измијат. Алармот за засиленост на активниот јагленов филтер се вклучува после 200 работни часа на аспираторот. (Активирање и ресетирање, погледнете го ставот Одржување)

ГРИЖА И ЧИСТЕЊЕ

ДАЛЕЧИНСКИ УПРАВУВАЧ (ОПЦИОНАЛНИ)

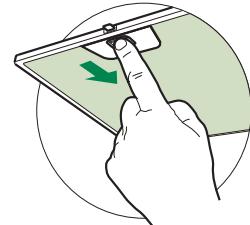
Овој уред може да се командува со помош на далечински управувач, што се напојува со 3 V батерија од типот CR2032 (не се испорачува со производот).

- Не оставяйте го далечинскиот управувач во близина на топлински извори.
- Не фрлете ги батериите во обичниот комунален отпад, тие мора да се фрлат во посебни контејнери.



Метални филтри за маснотии

Овие филтри може да се мијат во машина за садови и треба да се чистат секогаш кога S1 Led светлото ќе се запали, или најмалку еднаш на секои 2 месеци употреба, или почесто при особено интензивна употреба.



ЧИСТЕЊЕ НА ФИЛТРИТЕ

Ресетирање на сигналот за аларм

- Исклучете ги светлата и моторот за вшмукување.
- Притиснете T3 и држете го барем 3 секунди, додека LED трепка трипати како потврда.

Чистење на филтрите

- Отворете ја единицата за осветлување повлекувајќи го зарезот.
- Извадете го филтерот, туркајќи кон задниот дел на единицата и истовремено повлекувајќи го надолу.
- Измијте го филтерот без да го виткате, и оставете го целосно да се исуши пред да го вратите назад (ако површината на филтерот ја менува бојата се текот на времето, тоа нема апсолутно никакво влијание врз неговата ефикасност).
- Вратете го назад, внимавајќи дршката да биде свртена напред.
- Вратете ја назад единицата за осветлување.

Филтер со активен јаглен (верзија со рециркулирање)

Овој филтер не смее да се мие или обновува, туку мора да се замени која ќе започне да трепка led светлото **S1**, или барем еднаш на секои 4 месеци. Сигналот за аларм, ако е активиран, се појавува само кога е вклучен моторот за вшмукување.

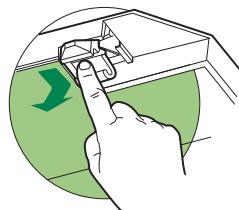
Активирање на сигналот за аларм

- Каде аспираторите, верзија со рециркулирање, алармот за заситен филтер мора да се активира за време на монтажата или подоцна.
- Исклучете ги светлата и моторот за вшмукување.
- Притиснете го копчето **T2** и задржете го **5 секунди** додека не трепне двапати LED светлото како потврда.

МЕНУВАЊЕ

Ресетирање на сигналот за аларм

- Исклучете ги светлата и моторот за вшмукување.
- Притиснете **T3** и држете го барем 3 секунди, додека LED трепка трипати како потврда.



Заменување на филтерот

- Отворете ја единицата за осветлување повлекувајќи го зарезот.
- Извадете го металниот филтер за маснотија.
- Извадете го заситениот филтер со активен јаглен со помош на приложените куки.
- Ставете нов филтер со прикачување во неговото место.
- Ставете ги филтерот за маснотии и единицата за осветлување на место.

Единица за осветлување

- За заменување контактирајте ја техничката служба. („За купување, контактирајте ја техничката служба“)

CE

991.0559.929_ver1 - 180904
D00005158_00